

HOJA DEL LUNES

BURGOS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: San Pedro de Cardena, 34 •
Teléfonos: REDACCION 201280 y 207149. — ADMINISTRACION 207148 • AÑO
XXIII • NUM. 1.084 • Lunes, 11 de Diciembre de 1972 • Precio del ejemplar:
CINCO PESETAS. — Depósito legal BU - 38 - 1958 • Empresa editora:
ASOCIACION DE LA PRENSA • Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA.



KELER 18 BEER

CERVEZAS

“El León”

CATEGORIA INTERNACIONAL

ARBOL DE NAVIDAD EN MITAD DEL RIO



Sobre un pontón flotante del río que atraviesa Hamburgo, ha sido colocado este «árbol de Navidad» de 30 metros de altura, con 1.530 «velas» eléctricas. Este símbolo que ya se ha hecho universal es de origen germano y en la Edad Media era conocido como «Árbol del Paraíso». — (Dad)

SE ESPERA LA INMEDIATA RENUNCIA DE PERON A LA CANDIDATURA PARA LA PRESIDENCIA

Héctor Cámpora lo ha dejado entrever con frase amarga

Kissinger y Le Duc Tho proseguirán hoy sus conversaciones en París

El general Haig entrega a Nixon lo que se cree es el «proyecto final» de paz en Vietnam

Washington (Efe). — La Casa Blanca confirmó ayer que Kissinger continuará sus conversaciones secretas de paz con el representante norvietnamita Le Duc Tho, mañana lunes. Sin embargo, el segundo de

Kissinger, el general Alexander Haig, regresará a los Estados Unidos para informar el domingo al presidente Nixon de los progresos en las negociaciones.

Hoy domingo, ambas delegaciones se reunirán a nivel técnico, informó la Casa Blanca, constituyendo un caso sin precedentes en las negociaciones entre Le Duc Tho y Kissinger.

El secretario de Prensa de la Casa Blanca, Gerald Warren, dijo anoche que por parte norteamericana asistirían a la reunión, John Negroponte, un experto en asuntos para el Suroeste de Asia, Winston Lord, consejero, y Peter Rodman, otro miembro de la delegación de Kissinger y el traductor David Engel.

HAIG, EN WASHINGTON

Washington (Efe). — El presidente Nixon ha recibido en su residencia de Camp David al general Haig, que llegó esta madrugada a Washington procedente de París, con lo que los observadores políticos aseguran es el proyecto final de acuerdo con Hanoi para comenzar la tregua revolución de prisioneros y retirada final de Indochina.

Kissinger y el delegado norvietnamita, Le Duc Tho, continuaron sus reuniones durante el fin de semana en París y volverán a entrevistarse el lunes.

EL LIDER DEL IRA SIGUE SU HUELGA DEL HAMBRE

Curragh (Efe). — El «líder» de los provisionales del «IRA», Sean MacStiofain, continúa su huelga de hambre en el hospital de la prisión de Curragh, pero su condición física es buena.

LOS PRINCPES PRESIDEN UNA MISA EN HONOR DE LA PATRONA DE LA AVIACION

Ingresa en la Academia de la Historia don Luis Pericot y le contesta el Sr. Laín Entralgo

Madrid (Cifra). — Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han asistido en la mañana de hoy en la real basílica de San Francisco el Grande a la misa solemne con la que el Ejército del Aire honra a su Patrona, Nuestra Señora de Loreto.

También asistieron a la ceremonia religiosa los ministros del Aire, Ejército, Marina, Gobernación y Relaciones Sindicales, ex-ministros señores González Gallarza, Lacalle y Romeo Gorria; capitanes generales de la primera región aérea y terrestre, jefe del Alto Estado Mayor, autoridades civiles y militares, generales, je-

fes y oficiales y numeroso público.

El arzobispo vicario general castrense concelebró la misa con otros dos sacerdotes.

El templo se hallaba engalanado con profusión de flores y luces. A la derecha del altar había una imagen de la Patrona del Ejército del Aire, Nuestra Señora de Loreto, rodeada de flores y con los atributos del Arma.

Sus Altezas Reales ocuparon un sitial en el presbiterio y en otros lugares se situaron los ministros y autoridades.

Terminada la ceremonia religiosa, los Príncipes de España salieron del templo, recibiendo expresivas muestras de respeto, afecto y simpatía del público congregado en los alrededores.

NUEVA ACADEMICO DE LA HISTORIA

Madrid (Cifra). — El historiador Luis Pericot García, académico electo, ha recibido posesión de la plaza de número de la Real Academia de la Historia, en el curso de la Junta pública y solemne celebra por la misma en la tarde de hoy.

El nuevo académico de número dio lectura a su discurso de ingreso titulado «Reflexiones sobre la prehistoria hispánica». El académico Pedro Laín Entralgo leyó el discurso de contestación.

ELECCIONES EN JAPON

Los liberales de Tanaka van en cabeza

Tokio (Efe-Reuters). — A las 20 (hora española) contados aproximadamente un 60 por ciento de los votos emitidos, el partido liberal democrático tenía asegurados 209 escaños de los 491 de la Cámara baja del Parlamento japonés.

El partido socialista japonés le sigue con 83 escaños y van después el partido comunista con diez, el «koemí» «Gobierno limpio» nuevo y el partido democrático socialista con ocho. Hay nueve escaños de independientes.

NUEVA «CHICA BOND»



Esta guapa chica, es la primera «chica Bond» de la nueva serie que sobre las raras aventuras del no menos extraño agente secreto va a iniciarse con una película rodada en Londres y otras partes del Mundo, Tratase de Jane Seymour. Esta nueva serie «bondiana» se abrirá con la película «Vivir y dejar vivir» en que el papel del irresistible 007 será Roger Moore. Si, el «santo» de la Tele. — (F. F.)

EXPLOSION DE GAS EN TARRASA Y CUATRO PERSONAS HERIDAS

Dicen que, al parecer, el gas estaba envasado

Muerte de un montañero de la Escuela Militar de Gandanchú

Tarrasa (Barcelona) (Cifra). Una explosión, causada al parecer por un gas envasado, ha destruido el tercer piso del inmueble número 166 de la calle Galileo de Tarrasa.

En el siniestro, el dueño del piso, Manuel López Salvat, sufrió lesiones y quemaduras de pronóstico grave, por lo que tuvo que ser trasladado rápidamente a un centro clínico de urgencia de la Ciudad Condal.

La esposa del herido, Josefina Juto Rodríguez, y dos hijos del matrimonio, fueron también internados en un hospital de la ciudad con diversas lesiones de pronóstico reservado.

Los daños causados por la explosión son importantes, pero no han podido ser evaluados de momento al encontrarse todos los habitantes del piso sometidos a vigilancia médica.

MUERE UN MONTAÑERO

Jaca (Huesca) (Añil). — Un

cab primero de la Escuela de Montaña de Gandanchú ha muerto en la pasada madrugada, al caer por un precipicio de más de ciento cincuenta metros de profundidad, mientras prestaba auxilio a cinco montañeros que se habían extraviado en la zona de Tobazo-Torrellas.

Al llegar el aviso de que tres muchachos y dos muchachas estaban perdidos en la montaña, se organizaron varios equipos de salvamento que lograron localizarlos cerca de los dos de la madrugada, desperdigados en la zona y víctimas de un gran agotamiento. Inmediatamente se procedió a organizar el descenso desde las cumbres. El cabo primero Ignacio Boix Figueras, que encabezaba una de las cordadas, perdió el equilibrio y se precipitó por un barranco de gran profundidad. Su cadáver pudo ser recogido horas después.

ENTREGA DE LOS PREMIOS NOBEL, EN ESTOCOLMO

La efectuó el Príncipe heredero

Estocolmo (Efe-Upi). — El Príncipe heredero Carlos Gustavo ha hecho hoy por primera vez, entrega de los Premios Nobel a las personas a quienes les ha sido concedida esta condecoración, en una ceremonia celebrada en Estocolmo.

El Rey Gustavo Adolfo no ha podido asistir a la ceremonia debido a encontrarse ligeramente enfermo.

EL «APOLO 17» SE SITUO AYER NORMALMENTE EN ORBITA LUNAR

Absoluta perfección en la maniobra del frenado

Para hoy, por la noche, está previsto el descenso del «Retador»

Houston. (Efe). — Los tres astronautas del «Apolo 17» fueron despertados desde el centro de control de esta ciudad a las 13.24 horas de hoy, después de descansar durante ocho horas y media, aproximadamente.

La nave espacial debía entrar en órbita lunar a las 20.49 horas de hoy (hora de Madrid).

EN ORBITA LUNAR

Houston. (Efe). — El encendido durante seis minutos y medio del motor de nueve mil kilos de empuje del módulo de servicio del «Apolo 17» redujo en 908 metros por segundo la velocidad del vehículo y lo dejó hoy en órbita alrededor de la Luna.

La maniobra se inició a las 20.40 (hora española), a 384.000 kilómetros de la Tierra. Los astronautas del «Apolo 17», Eugene Cernan, Ronald Evans y Harrison Schmitt pusieron en marcha el motor cuando el vehículo se encontraba en la cara oculta de la Luna y sin contacto radiofónico con las estaciones de rastreo.

El «Apolo 17» quedó tras la cara oculta de la Luna a las 20.36 (hora española), once minutos antes de la puesta en marcha del motor. «Todavía podemos ver la Tierra por la escotilla», dijo Eugene Cernan.

Después del encendido en freno del motor del módulo de servicio del «Apolo 17», el vehículo quedó en una órbita elíptica de 94 por

316 kilómetros alrededor de la Luna.

El éxito de la maniobra no se conoció en Tierra hasta un cuarto de hora después de finalizada, cuando el «Apolo 17» reapareció por la cara de la Luna visible desde Tierra, al restablecerse la comunicación entre Houston y el artefacto.

La trayectoria seguida por el vehículo, que partió desde Cabo Kennedy el pasado jueves con un retraso de más de dos horas por una supuesta avería en un sistema automático, era tan precisa que una corrección de curso prevista para dos horas después de su entrada en órbita lunar fue suprimida por innecesaria.

«Houston, podéis respirar tranquilos», dijo Cernan al restablecerse la comunicación con tierra, al informar del éxito de la maniobra.

Cernan dijo a los técnicos de Houston que el encendido del mo-

tor que ha dejado al «Apolo 17» en órbita alrededor de la Luna fue «el más suave y perfecto que puedo recordar».

Los seis minutos y medio que estuvo funcionando el motor redujeron la velocidad del «Apolo 17» en 3.251 kilómetros por hora. Al final de la maniobra, después del frenado, el vehículo quedó girando en torno a la Luna a seis mil kilómetros por hora.

El «Apolo 17», con Cernan, Evans y Schmitt, girará todavía en torno al satélite de la Tierra durante 24 horas, mientras los tres astronautas toman fotografías de su superficie y realizan experimentos científicos.

Un punto de especial interés para la observación de los tres astronautas es el profundo valle donde Cernan y Schmitt está previsto que aterricen a las 19.55 GMT de mañana, lunes, con su «Retador».

BRAZOS ARTIFICIALES MARAVILLOSOS



Se investiga y trabaja mucho en la consecución de miembros artificiales que sustituyan con la posible mayor eficacia la falta de los naturales. Ya han sido obtenidos resultados bastante notables al respecto. Uno de ellos es que muestra la presente fotografía: doble prótesis de metal ligero y plástico que, gobernada electrónicamente, imita satisfactoriamente las funciones de brazos y manos. En el omoplato del paciente existe un elemento de mando cuyos impulsos son provocados por ligeros movimientos de los hombros. El artefacto permite ejecutar casi todos los movimientos normales de brazos, manos y dedos, permitiendo, incluso, transportar hasta 10 kilogramos de peso. La conexión para el funcionamiento de las pilas la efectúa el interesado — en este caso una «niña de la talidomida» — presionando un resorte con la barbilla. El maravilloso aparato es obra del ingeniero alemán Dieter Homeier (apoyado por el Ministerio de Sanidad) quien trata ahora de buscar un sustitutivo similar de piedra. — (Dad)

«Raphael» ha escrito sus memorias

Y un editor le ha ofrecido como anticipo un millón de pesetas

Madrid (Cifra). — Un millón de pesetas como anticipo, ha sido ofrecido a Raphael por su libro de memorias «Diez años y un día», que comprenden el periodo de tiempo que va desde que el cantante ganó el Festival de la Canción de Benidorm al de la tarde vaticana de su boda con Natalia Figueroa. Así dice hoy en «Nuevo Diario» su redactor jefe, Raphael, ha puesto como condición que nadie «describa» su libro ya que sólo aceptará que se me corrija alguna falta de ortografía o de sintaxis. La oferta fue realizada por el editor Juan Manuel Lara.

TEMA DEL LUNES

VIDA BURGALESA

ACCIDENTES DE CIRCULACION

A las doce de la mañana de ayer, en el kilómetro 165,200 de la carretera Logroño-Vigo, dentro del término municipal de Melgar de Fernamental, patinó en una curva y se salió de la calzada el automóvil matrícula O-129.882, resultando heridos su conductor don José Manuel García Suárez, vecino de Barco de Valdeorras (Orense) y su esposa doña Elisa García Fernández, a quienes se prestó asistencia médica de primera intención en Melgar.

El conductor presentaba lesiones leves y su mujer, de pronóstico reservado.

Continuaron viaje después de la primera cura.

—En Trespaderne, a las cuatro de la tarde de ayer, el automóvil matrícula BI-159.242, que llevaba al volante don Juan José Loroño, vecino de Algorria (Vizcaya), chocó contra el pretil del puente sobre el río Ebro, y el conductor sufrió ileso, sufriendo lesiones leves, sus pasajeros y acompañantes don Javier H. Zabala y don José María Bilbao Arriza.

En ambos accidentes instruyó diligencias el equipo de atestados de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

SE DEDICABAN A CAUSAR DESTROZOS EN LOS VEHICULOS

Tres adolescentes de 16 años que residen en esta ciudad, fueron sorprendidos por la patrulla motorizada de la Policía municipal en la calle de San Francisco y conducidos a la inspección de guardia de la Comisaría del Cuerpo general de Policía como autores de la rotura de limpiaparabrisas y de espejos retrovisores en automóviles y camiones.

La detención se produjo a la una de la madrugada del domingo y unos jóvenes alertaron a la Policía municipal acerca del accionar de quienes llegaron a perseguir.

Uno de los gamberros se confesó autor de destrozos en tres parabrisas de coches y en el faro de un ciclomotor, suponiéndose que los daños registrados en siete turismos y tres camiones que se hallaban estacionados en San Francisco y su zona próxima fueron causados en cuadrilla por los tres menores, siendo notifi-

dos sus familiares una vez perseguidos en Comisaría.

La Policía municipal dejó nota en los vehículos afectados sobre la causa de los destrozos a efectos de posibles reclamaciones judiciales.

Por tratarse de menores de edad no se publica la identidad de los gamberros, conforme a las disposiciones legales.

TERCERA EXPOSICION DE ARTE EN "ATELIER ESPINOZA"

El notable y polifacético artista hispano Espinoza Dueñas inaugurará el próximo viernes, día 15, a las siete de la tarde, su Tercera Exposición de Arte con motivo de la Navidad.

En esta nueva muestra que el genial artista peruano-burgalés abre en su estudio de Bernardino de Obregón número 8 (barrio de Las Huelgas) ofrecerá a la curiosidad y disfrute de los visitantes sus más recientes obras de pintura, dibujo, grabado y cerámica y "crismas".

Esta exposición permanecerá abierta de la tarde de la mañana a dos de la noche y de cinco de la tarde a nueve de la noche todos los días hasta el 6 de Enero próximo.

Le auguramos un gran éxito a Espinoza Dueñas.

TRIDUO DE SANTA LUCIA

Se inicia hoy en la Catedral un solemne triduo en honor de Santa Lucía y organizado por la Cofradía titular y la Organización nacional de Ciegos. En la capilla de Santa Tecla donde se venera a la santa y mártir de Siracusa, el triduo por la mañana será a las once, con misa rezada y por la noche, a las ocho, con rosario, jercicio del triduo, sermón por el R. P. José María Moliner, C. D. terminando con los gozos cantados, oración a la santa y veneración de la reliquia.

NECROLOGICA

A la edad de tres años subió ayer al cielo el niño Félix Núñez Velasco. Desde estas columnas enviamos nuestro más sentido pésame de condolencia a sus apenados padres don Constancio y doña María del Carmen, que hacemos extensiva a su hermana abuelos y demás familiares.

La misa de gloria se celebrará hoy, lunes, a las cuatro y media en la iglesia parroquial de San Gil y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio municipal de San José.

—A los 52 años de edad falleció ayer en nuestra ciudad don Román Quirce Hernando, empleado de Bodegas BURVIN, Hijos de Leonardo Carcedo, S. L. A sus apenados hijos, hermanos y demás familiares enviamos nuestra condolencia a la vez que interesamos de nuestros lectores la asistencia a las honras fúnebres que se celebrarán hoy, a las cuatro en la parroquia de San Juan Bautista, en la Barriada Yagüe.

FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy, lunes, prestarán servicio de guardia las farmacias de los señores siguientes:

García Antón, Vitoria número 20; Castroviejo, San Julián número 13; Pérez Cosmea, San Francisco número 5, y señorita Pascual, Barriada Yllera, plaza Mayor.

EL ARZOBISPO PRESIDE LA ASAMBLEA DE CARITAS

El arzobispo de la diócesis, Dr. don Segundo García de Sierra y Méndez presidió, a mediodía de ayer, la asamblea anual de Caritas diocesana que se reunió en su sede social, asistiendo el delegado episcopal de Caritas don Mariano Barriocanal y directivos de la Obra así como representantes de asociaciones colaboradoras.

Monseñor Barriocanal dirigió unas palabras de saludo al Prelado, exponiendo interesantes aspectos de la vida interna de Caritas, no siempre conocidos del público y que demuestran la cristiana e indiscriminada ayuda que presta a todos los necesitados, como ocurrió el verano pasado en que

auxilió económicamente a una familia numerosa marroquí que sufrió un accidente de tráfico.

El secretario don Moisés Arroyo leyó la «memoria» de actividades y el estado de cuentas. El capítulo de gastos supera los cuatro millones de pesetas, y una de las más importantes ayudas de Caritas en el aspecto de promoción cultural y social se proyecta en Gamonal donde reciben enseñanzas unos 2.300 alumnos, en E. G. B. y Bachillerato, además de guardería infantil.

El Dr. don Segundo García de Sierra bendijo y alentó las tareas de Caritas, exhortó a movilizar las energías de la juventud siempre generosa.

EL SEÑOR

DON ROMAN QUIRCE HERNANDO

Falleció en el día de ayer, a los 52 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus apenados hijos, don Jesús, doña Micaela, don José, doña Pilar, doña Gloria, don Román, doña María del Carmen y don Pedro Pablo Quirce Crespo; hijos políticos, don José Giménez, doña Julia Benito y don Lucio Sáiz hermanos, don Toribio doña María; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JUAN BAUTISTA, HOY, LUNES, a las CUATRO y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José. Casa doliente: Barriada de Yagüe, D. 5. Burgos, 11 de Diciembre de 1972. «La Cruz».

EL SEÑOR

DON ROMAN QUIRCE HERNANDO

Falleció en el día de ayer, a los 52 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

LA DIRECCION Y PERSONAL DE LA EMPRESA BODEGAS BURVIN, HIJOS DE LEONARDO CARCEDO S. L.

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, LUNES, en la iglesia parroquial de SAN JUAN BAUTISTA a las CUATRO y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de caridad por lo que anticipan las gracias. Burgos, 11 de Diciembre de 1972.

EL NIÑO

FELIX NUÑEZ VELASCO

Subió al Cielo en el día de ayer, a los 3 años de edad

Q. E. G. E.

Sus apenados padres, don Constancio Núñez y doña María del Carmen Velasco; hermana, Mónica; abuelos paternos, don Félix Núñez y doña Pilar Barriuso; abuelos maternos, don David Velasco y doña María del Carmen Izquierdo; tíos, primos y demás familia

RUEGAN a sus amistades la asistencia a la misa de Gloria, que se celebrará en la iglesia parroquial de SAN GILABAD, HOY, LUNES, a las CUATRO Y MEDIA, acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José, piadosos actos por los que les quedarán sumamente agradecidos.

Vivía: Calle Fernán González, 21. Burgos, 11 de Diciembre de 1972.

«La Misericordia».

SEXTO ANIVERSARIO DE EL JOVEN

D. José-María Manso Aguado

Que falleció en Alcalá de Henares, el 12 de Diciembre de 1966, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

D. E. P.

SU MADRE, HERMANOS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, día 12, a las ocho menos cuarto de la tarde en la iglesia parroquial de San José Obrero. Actos por los que anticipan las gracias. Burgos, 11 de Diciembre de 1972.

LA COMANDANCIA MILITAR AEREA CELEBRO SU FIESTA DE NUESTRA SEÑORA DE LORETO

Dijo la misa en Villafria el abad de Cardeña y presidieron las autoridades

La fiesta de Nuestra Señora de Loreto, Patrona del Ejército del Aire, se conmemoró ayer brillantemente por las fuerzas de Aviación de la Comandancia militar Aérea, y los actos tuvieron por escenario el aeródromo militar de Villafria.

A las once y media se ofreció una solemne misa conmemorativa y momentos antes la escuadrilla del aeródromo, al mando del capitán Medina, rindió honores al capitán general de la 6.ª Región, teniente general don Salvador Bañuls Navarro, que fue recibido y cumplimentado por el jefe de la Comandancia militar Aérea de la provincia y del citado aeródromo, teniente coronel don Hermenegildo Diez Fernández (S. V.), a quien acompañaban jefes y oficiales del Arma.

El capitán general pasó revista a la formación y en compañía de los demás mandos y autoridades asistentes se dirigió a uno de los pabellones del aeródromo donde se había instalado el altar presidido por la imagen de Nuestra Señora de Loreto.

El teniente general Bañuls Na-

varro ocupó lugar de honor y se situaron en sus respectivos sitios los generales Ortiz, Daida, Ibarreche, Rojas, Mas Borrás y Argiles; así como los primeros jefes o representantes de Cuerpos, Centros y dependencias militares.

Representaba al prelado su vicario general, don Vicente Proaño, y la presidencia civil estaba formada por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Trillo-Figueroa; presidente de la Audiencia territorial, señor Divas Marzal; fiscal-jefe, señor Gomez de Llaño; alcalde, señor Dancausa; presidente de la Diputación, señor Carazo (don Pedro); delegado de Hacienda, señor Laborda; de Obras Públicas, señor García Viedma, y Vivienda, señor Arribas; gerente del «Polo», señor Peña, y otras representaciones, también de Villafria. Presidía las comisiones del Ejército del Aire el comandante militar aéreo y jefe del expresado aeródromo.

Al terminar la misa las fuerzas que rindieron honores desfilaron ante el capitán general, demás mandos militares y autoridades, sirviéndose al final, una copa de vino español.

A primera hora de la tarde celebraron una comida de hermandad los jefes, oficiales, suboficiales y tropas en el mismo aeródromo militar.

Las fuerzas de Aviación tuvieron, por su parte, diversos festejos, distribuyéndose también premios en reconocimiento al comportamiento y conducta ejemplar en el servicio.

OFERTA SEMANAL

- GINEBRA HARDING 70 Ptas. botella 1 litro
- CHAMPAGNE CONDE DE CARALT 79 Ptas. botella
- TURRON MONERRIS PLANELLES JIJONA Y ALICANTE 60 Ptas. tableta
- PRONTO DE JOHNSON 47 Ptas. bomba Spray



SUPERMERCADO SAN JUAN

SE LE INCENDIA LA CASA Y PERECE ABRASADO, EN MIRANDA

Noticias que se reciben de Miranda de Ebro dan cuenta de que, a las dos de la madrugada de ayer, y por causas que, de momento, se desconocen, declaró un incendio en la casa número 9 de la calle Entrehuertos. Es un modesto inmueble ubicado en una zona aislada.

En este incendio pereció abrasado el único morador de la vivienda, don Demetrio Fernández González, de 77 años, viudo, jubilado de Renfe.

Colaboraron en los trabajos de extinción bomberos de Miranda, Policía municipal y fuerzas de la Guardia Civil del puesto mirandés. Instruye diligencias la autoridad judicial de Miranda.

¡Viva la navidad!

En 22 ciudades de España por día de compras en Simeón

En estas fechas, obsequie regalos prácticos.

Visite nuestro establecimiento donde encontrará un extenso surtido

Simeón



Clínica de la CRUZ ROJA DE BURGOS

DIRECTOR MEDICO D. JOSE CARAZO CALLEJA

OFRECE LOS SIGUIENTES SERVICIOS

- Aparato Digestivo
- Aparato respiratorio
- Cardiología
- Cirugía General y Especialidad
- CUIDADOS INTENSIVOS
- Endocrinología y Nutrición
- Laboratorio
- Medicina Interna
- Neurocirugía
- Oftalmología.

- Otorrinolaringología
- Pediatría
- Radiología
- Recuperación
- Tocoginecología
- Traumatología
- Urología
- URGENCIAS, Servicio permanente
- AMBULANCIAS, Servicio permanente.

PARA MAYOR INFORMACION EN LA PROPIA CLINICA Calle Cruz Roja s/n. — Teléfono 221500

DE LUNES a lunes

LUNES, 4

La festividad de San Francisco Javier fue celebrada en nuestra ciudad por el Solar Navarro y la Escuela de Turismo. «Tiempo Cultural» aborda un nuevo ciclo de sus conferencias, en el cual abordará el sugerente tema del Urbanismo. La iniciación del citado ciclo estuvo a cargo del prestigioso arquitecto Sr. Pons Sorolla.

—El Arma de Artillería celebró, en solemne conmemoración presidida por las primera autoridades, la festividad de su Patrona, Santa Bárbara.

—Fallece en Madrid a los 82 años de edad, don Pedro Riaño Campo, quien durante varios años ejerció el cargo de canónigo de nuestra S. I. Catedral y posteriormente fue nombrado Abad de Jerez de la Frontera.

MARTES, 5

Con diversos actos se conmemoró en Burgos el XXXII aniversario de la fundación del Frente de Juventudes. Con tal motivo recibieron la medalla de la Juventud el gobernador civil, presidente de la Diputación, delegado de Educación y Ciencia, don Leandro Ruiz G. de Linares, Padre Carlos Conde y don Isidro Gutiérrez. También la recibió a título póstumo, el heroico niño Javier Fernández Moreno, que murió ahogado por salvar a otro niño. Esta distinción la recibieron sus padres. Asimismo fueron galardonados otra serie de muchachos, por su aplicación en los estudios.

—Desfile de modelos en el Hotel Condestable, a beneficio de la lucha contra el cáncer.

—Coincidiendo con la presentación hecha de la Ley del Suelo por el ministro de la Vivienda, el delegado provincial, hizo entrega de dicho proyecto a las primeras autoridades civiles burgalesas.

MIÉRCOLES, 6

—La Diputación aprueba el presupuesto extraordinario de cooperación por un montante de 218.436.050 pesetas.

—Cerca de quinientos alumnos pertenecientes al Batallón de Instrucción Militar de la Escuela de Complemento, visitan la Academia de Ingenieros, en nuestra ciudad, manteniendo una jornada de convivencia con los caballeros cadetes que cursan estudios en el Centro.

—En Belorado tiene lugar la entrega de títulos de concentración parcelaria y ayudas a los agricultores. También en esta jornada se procedió a la clausura de un curso del P. P. O. en dicha localidad, así como el de la cátedra de la Sección Femenina en Cerezo de Río Tirón.

—Por haberse declarado yacimiento arqueológico, se ha procedido al cierre de la cueva de Atapuerca.

—Llega a nuestra ciudad el subcomisario del Plan de Desarrollo, Sr. Martínez Cattaneo.

JUEVES, 7

—El subcomisario del Plan de Desarrollo, acompañado del subdirector general de Acción Regional, visitan el Polo de Desarrollo de Burgos. En una reunión mantenida con las autoridades y los servicios técnicos, se trataron de asuntos diversos relacionados con Burgos. Se renovó la petición en favor del eje industrial Burgos-Miranda-Aranda. Se manifestó que la prórroga de beneficios del Polo de Burgos es muy difícil, aunque no imposible y también fue planteada la urgente necesidad que se tiene de proceder a la construcción del segundo pantano del Arlanzón, a fin de poder atender necesidades vitales que la ciudad tendrá planteadas en un futuro inmediato.

—Dentro de los actos en honor de su Patrona, la Inmaculada Concepción, el Arma de Infantería rindió homenaje a sus retirados, en el Regimiento San Marcial. Asimismo se reunieron en nuestra ciudad, en acto de confraternización, los alféreces provisionales componentes de la tercera promoción. Tena anunciada su asistencia el ministro de Justicia, Sr. Oriol; pero no pudo trasladarse, a causa de obligaciones ineludibles de su cargo que le retuvieron en Madrid.

VIERNES, 8

El Arma de Infantería, Colegio de Abogados, Juventud Católica del Circulo y la Brigada de Tropas de la Cruz Roja, festejaron a su patrona, la Inmaculada Concepción.

—Imposición de la Cruz de Honor de la Orden de San Raimundo de Peñafort a don Fernando Dancausa de Miguel.

—Emotivo sepelio del aviador burgalés comandante Núñez Ronda, fallecido en el accidente aéreo el pasado domingo en Tenerife.

SABADO, 9

Los doctores Daniel Simón Rey, Aureo Torres Capellán y Alejandro Minguéz González, aspirantes a la canonjía de magistral de la Santa Iglesia Catedral.

—Se inaugura en La Horra un centro rural de higiene, presidiendo el acto el gobernador civil de la provincia.

—ASPANIAS inicia una campaña navideña con la distribución de angelitos de fieltro ejecutado por niños subnormales.

LA ACADEMIA DE DIBUJO CASI BICENTENARIA (I)

En 1786, el Real Consulado del Mar creaba ese Centro

- Era preciso el certificado de dibujo para la concesión de la carta de examen de los oficiales maestros
- Contó con rentas sustanciosas en un principio y fue el más famoso centro cultural de la ciudad

Burgos, que en cierto modo viene a ser una ciudad paradójica, tiene todo un símbolo marítimo en el frontón de uno de sus más nobles edificaciones en el paseo del Espolón. Para quien no conozca el por qué de esa extraña ancla varada a la orilla exhausta del Arlanzón, que nunca pudo ver la mar, sin duda se preguntará el por qué de ese edificio y el significado de su cartela sobre el dintel de entrada. Hoy apenas queda nombre y recuerdo del Consulado de Burgos o Universidad de Mercaderes, que en su tiempo tuvo una importancia sencillamente extraordinaria. En los siglos XV y XVI, el Consulado del Mar supuso para la ciudad —cambiando distancias y situaciones— mucho más que su actual Polo de Desarrollo Industrial. Aquí, quedó centralizado el comercio del reino, ejerciendo desde este lugar de tierra adentro la extraña prerrogativa de controlar el tráfico marítimo de todo el Cantábrico. Fue tan cuantioso su patrimonio que se permitía el lujo de prestar sumas exorbitantes hasta a los mismos monarcas, quienes recibían gozosos por venir de quien procedía. De todo aquel esplendor nos habla muda pero elocuente el ancla simbólica de ese edificio, «canto de cisne», cuando a finales del siglo XVIII el Consulado del Mar de Burgos, intentó recuperar parte ínfima de su antiguo poderío.

Si cierto es que en principio para expedir esa carta de examen se tuvo en cuenta esa disposición, poco después fue perdiéndose la costumbre aunque en todo momento el certificado de la Academia de Dibujo, constituía informe digno de tenerse en cuenta.

currir a la Junta General de Comercio y Moneda, y ese organismo fijó cuales eran los oficios para los que se precisaba la enseñanza del dibujo a fin de expedir las cartas de examen de oficiales de oficio. En primer lugar, se mencionaban esas actividades: ebánistas, pomenistas, silletteros, torneros, encapadores, doradores, maestros de coches, carreteros, plateros, latoneros, hojalateros, caldereros, cerrajeros, cuchilleros, herreros de lima, relojeros, buriladores, sastres, zapateros, hidráulicos y maquinistas, aparte —claro está— de quienes ejecutarán una de las tres nobles artes: escultura, pintura y arquitectura.

Si cierto es que en principio para expedir esa carta de examen se tuvo en cuenta esa disposición, poco después fue perdiéndose la costumbre aunque en todo momento el certificado de la Academia de Dibujo, constituía informe digno de tenerse en cuenta.

VEINTICUATRO MIL REALES DE PRESUPUESTO

Los dos siglos de actuación ininterrumpida de un centro cultural ofrece material suficiente para una extensa monografía. Lógico es ni entra en nuestro propósito ese cometido, pero sí vamos a ofrecer la documentación inédita en dos puntos concretos: el sistema financiero de la Academia y la posibilidad de que la misma se convirtiera en una Escuela de Artes y Oficios.

NACE LA ACADEMIA PATRIÓTICA DE DIBUJO

En Enero de 1786 —no falta demasiado para su segundo centenario— nació la Academia Patriótica de Dibujo, como así se conocía en sus tiempos fundacionales. Don Manuel de la Peña, individuo matriculado del Consulado Universidad y Casa Contratación de esta ciudad, elevaba un memorial al Regimiento de la capital. En el archivo municipal está signado ese documento con el número 7 de la Sección de Instrucción Pública. Certificaba las reglas establecidas para ubicar una escuela de dibujo, aprobada por decreto real cinco años atrás. Se buscaba —se ice en uno de sus capítulos— un maestro que además de serlo de dibujo lo sea también para enseñar la lengua francesa, hoy tan precisa en el comercio cuya dotación por ambas partes, será la de 400 ducados.

Como obligaciones se le fijaba acudir forzosamente todos los días no festivos del año y en cada uno dos horas nocturnas, desde las siete hasta las nueve en verano y de cinco a siete los demás meses. Tenía que enseñar metódicamente con buenos modos y sin parcialidad alguna y no percibiría salario, gratificación ni recompensa alguna de ninguno de los discípulos. Podía despedir a cualquiera que ocasionase ruidos o disturbios o cosa que impidiera el adelantamiento en la escuela a sus discípulos, pero no podía despedirle por inaplicación o ineptitud «respecto de que el primer defecto —se lee— es personal y corregible y el segundo pende de la naturaleza».

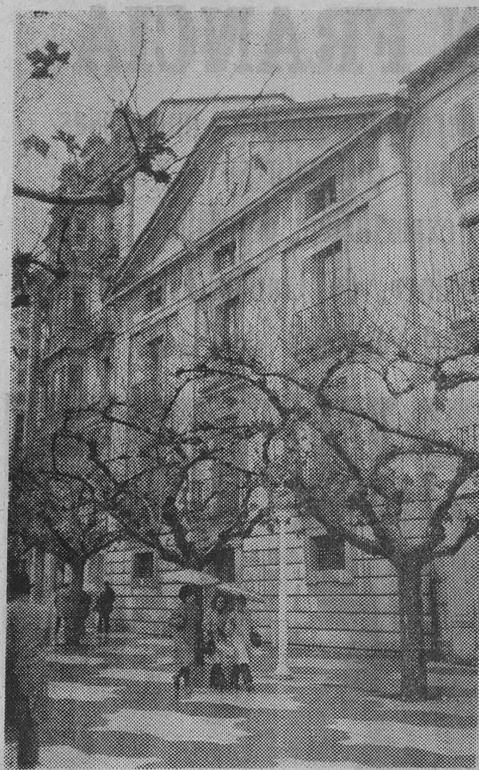
Se interesó la torre de Santa María para instalar la escuela, pero no fue acotada la sugerencia «por el riesgo de sus archivos». Y fue habilitada una vieja casa de la plaza mayor, difícil de localizar en la actualidad. Desde el 4 de Mayo de 1786 se logró establecer en el inmueble que desde aquel entonces viene ocupando, por que la instalación de la Biblioteca Provincial, últimamente trasladada a la Casa de Cultura, no ocurrió hasta 1872.

PLEITO CON EL AYUNTAMIENTO

La Escuela desde un principio se defendía con cierta holgura, pero hubo momentos de dificultades extremas. Con el fin de imprimir rango intelectual a la misma, nada más iniciar sus actividades, consiguió de la Junta General de Comercio y Moneda, que en las exámenes de oficiales a cargo del Municipio para conceder, previo examen, ese grado profesional, se exigiera que todo artesano interesado en adquirir dicha titulación, hubiera pasado dos años por la Escuela de Dibujo. El Ayuntamiento queriendo precisar cuales oficios y artes debían estar supeditados a la instrucción del diseño. El Consulado, taxativamente informó «que exceptuados los oficios de acarrear, apacentar los ganados y labranza de tierra, según en una de sus obras lo dice el señor Campomanes, todos los demás requieren el estudio del dibujo».

No estando conforme con esa resolución el Ayuntamiento se...

★ ◆ ★ Por FUYMA



La noble fachada del edificio que el Real Consulado y Universidad de Mercaderes, levantó de nueva planta en el último tercio del siglo XVIII, para sede de la Academia de Dibujo. — (Foto «Fede»)

MEMORIAS DE UN INSPECTOR UNA RARA COINCIDENCIA

Los primeros días del Alzamiento nacional me sorprendieron en Bilbao... Y no por mi voluntad, precisamente... El señor Cañas, alcalde socialista de Baracaldo, riojano él y buen amigo mío, tenía vivos deseos de que examinase a los niños de las barriadas de la Anteglesia, y tuvimos que recorrer, una por una, todas las escuelas y repartir premios... Esto retrasó unos días mi marcha de la villa hacia San Millán, un lindo pueblecito riojano, situado en pintoresco valle, al pie del nevado San Lorenzo, a donde había enviado previamente a mi familia con intención de pasar allí el verano... El sábado, 17 de Julio, la Corporación municipal obsequió con una espléndida comida a los miembros de la Junta local de Enseñanza, comida que tuvo lugar en el Regato, en una finca preciosa, propiedad del Ayuntamiento, situada a orillas de un pequeño embalse... Me acompañaba en esta ocasión don Laurentino Zamora, que hacía de secretario mío en la Inspección, don Laurentino Zamora, ya fallecido... Al atardecer, a mi regreso a Bilbao en coche oficial, fuimos detenidos al llegar a Basurto por un piquete a caballo de la Guardia Civil, que nos preguntaron quiénes éramos de donde veníamos y a dónde íbamos... Ciertamente, me causó mucha extrañeza aquel control, que no esperaba... Al llegar a mi domicilio pregunté a la portera, una gallega cien por cien:

—¿Qué es lo que sucede?
—¡Ay, señor! —me contestó compungida— Dicen que se ha sublevado Franco en África...

Quedé anonadado por la noticia... Efectivamente, todos sabemos ya que fue el sábado, y no el domingo, cuando el histórico acontecimiento tuvo lugar...

Yo conseguí salir, al fin, de Vizcaya, tras no pocos inconvenientes y avatares, por la parte de Valmaseda, a través del Valle de Mena, según ya tengo referido a bastantes compañeros burgaleses...

Transcurridos varios años, fui destinado a la provincia de Burgos, por acercarme a los míos... Y visitando un día una escuela cercana a Espinosa de los Monteros, al saludar a la señora maestra, ya de edad madura, que me llevaba luto, me dijo:

—No sabe bien, señor inspector, cuántas ganas tenía de conocerle...

—¿Por qué? —inquirí, curioso...

—Pues verá... ¿Se acuerda usted de que, al principio del Movimiento, en las altas horas de la noche llegó a los alrededores de Espinosa, medio perdido?

—Sí, por cierto: me acuerdo perfectamente, y también recuerdo las atenciones que del cabo de la Guardia Civil que me pidió la documentación recibí entonces...

—Pues aquel cabo, don Alejandro, era mi esposo... Apenas llegó a casa, me lo contó... Yo aplaudí su proceder... Y de ahí el que, al saber que estaba destinado a esta zona, sintiera verdaderos deseos de verle... Esto es todo... Luego, ella me enteró de cómo su marido había fallecido hacia cosa de dos años, que vivía con una hija soltera y que era por el luto que llevaba... ¡Coincidencias de la vida!

ALEJANDRO MANZANARES,
Inspector de Enseñanza Primaria

AUTO ESCUELA BURGALESA
GESTORIA PARDO

Especialidad en carnets clase «C» (Camiones)

Si el suelo de su piso le preocupa

Somos los especialistas del Suelo. Estamos dispuestos a demostrarle lo cómodo y económico que resulta hoy renovar el pavimento.

Sólo por curiosidad, llámenos: Teléfono: 222587

Nuestra selección son los suelos ligeros CEPLASTICA: CEFLEX, FLEXOL, SINTASOL, BODEN elástico y moqueta NOVAN atelér.

LLAME A LA BRIGADA LIGERA

DECORACIÓN Y PAVIMENTOS
General Devila, 21 - Tel. 222587 BURGOS

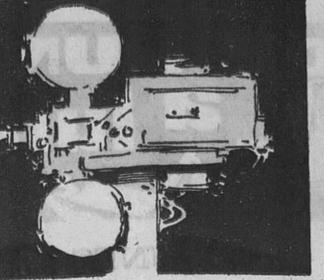
qué buenas son las galletas

Fontaneda

BANCO DE SANTANDER
BANCA MILSA CAMBIO
CAJA DE AHORROS
España 12-BURGO



ESPECTACULOS



UNA PELICULA FRANCESA PROHIBIDA EN FRANCIA

- ◆ La comisión de censura considera que «contiene numerosas escenas contrarias a las buenas costumbres»
- ◆ Pero ha sido autorizada la exportación del film
- ◆ Se trata de la película «Justine», de Claude Pierson
- ◆ Basada en la famosa obra del Marqués de Sade

Así como hubo, hace algunos años, una discusión en torno a «La Religiosa», adaptación cinematográfica de la obra de Diderot, el mundo del cine parisienense ha prestado gran atención al caso de «Justine», la famosa obra de Marqués de Sade que Claude Pierson ha adaptado al cine.

La Comisión de censura ha propuesto «la prohibición total de esta película, debido a que contiene numerosas escenas contrarias a las buenas costumbres». Pero —y he aquí la anomalía que señalan los adversarios de la censura— la película ha sido autorizada para la exportación. Así los espectadores extranjeros podrán ver esta obra prohibida en su país de origen. El fenómeno no es del todo nuevo, pero ha suscitado en el «landernau» del espectáculo una verdadera oleada de protestas. Pero veamos, un poco, lo que Claude Pierson ha retenido de la obra del «Divino Marqués».

EL GUIÓN

Justine (Alive Armo) expulsada del convento porque repentinamente se ha convertido en huérfana y pobre, lleva en París una vida de miseria y de combates por su virtud. Acusada, sin razón, de robo por su patrono el usurero Du Harpin, se evade de la Conciergerie pero sólo para correr al encuentro de una violación en el bosque de Bolony.

Después halla acomodo en



Alice Armo, en el papel principal de «Justine». — (Foto EFE).

una mansión cercana, la cual abandonada al cabo de los cuatro años, a consecuencia de los mordiscos de los perros que el conde encima el joven conde de N'Bressac, por haber rechazado envolver a su tía. Recogida y curada por Rodin un hombre tan buen cirujano como hábil libertino, es marcada al rojo vivo y perseguida cuando intenta impedir que disquen vivo a un niño del cual él es el padre.

Así Justine reanuda valerosamente su camino. Emprende una peregrinación al santuario de la Virgen milagrosa de Santa Maria de los Bosques, pero cae en manos de cuatro hombres lúbricos y asesinos con los que permanece seis meses. Logra evadirse de allí más, dos días después cae en poder de un conde de Germande quien la maltrata durante cerca de un año, aunque bastante menos que a su esposa, que finalmente muere.

Nada bueno le sucede en el camino hacia el Dauphiné al tener la desgracia de caer en las promesas de un tal Roland, al cual ayuda, sin sospechar que va a seguir en su guarida de los Alpes al jefe de una banda de falsificadores. Más maltratada que una bestia de carga durante meses, luego arrestada y conducida a París para la confirmación de una sentencia en el curso de su proceso por su hermana Juliette que ha hecho fortunas con el vicio y cuyo amante interviene.

Al fin, a salvo, Justine parece haber hallado la felicidad; pero la última palabra pertenece al cielo, el cual no sabrá dejar la virtud en paz, y la que la encarna muere a la edad de veintisiete años, durante un horrible huracán.

HABLA EL REALIZADOR

«Hicimos esta película porque creímos que Bade es uno de los más grandes autores de la literatura francesa, un gigante de la talla de Shakespeare», explica el realizador. «Como Shakespeare, en efecto, con un verbo poético comparable, ha puesto al desnudo el alma humana y sus pasiones».

Pese a las prohibiciones legales y sociales, la influencia ejercida por la obra de Sade es inmensa. Los escritores del siglo XIX, que apenas osaban pronunciar su nombre, no vacilaron en plagiarlo, utilizarlo, rechazarlo. Autores que no tienen nada de discípulos vergonzantes como Lamartine, Baudelaire, Apollinaire, Malraux, Simone de Beauvoir, Georges Bataille, lo han situado en el

lugar que le corresponde. El Marqués se adelantó en cien años a los Kraft-Ebbing y a los Havelock Ellis en el dominio de la patología sexual descriptiva y ha intuido las nociones de pre-existencia del erotismo en el niño, que Freud demostraría más tarde. Tanto la hormonología como la anatomía psicopatológica ha hallado también en Sade un precursor.

Son estos personajes de la obra, que la película intenta valorizar con la ayuda de imágenes que no pueden, so pena de traición, ser diferentes de las sugeridas por el admirable texto de Sade, que el adaptador ha tenido interés en mantener.

«Algunos pretenden que las imágenes poseen más fuerza que el texto escrito. Nos parece por el contrario —prosigue el realizador— que la visualización de este delirio tal como es presentado en la película, fría, im-

placablemente, corta las alas a la imaginación. El poder sugestivo de las imágenes es ampliamente atenuado por la distancia de la época, del contexto y de los personajes».

Sin embargo, la película molesta porque arremete contra los tabús. Nos hace percibir en el fondo de nosotros mismos todo un mundo que conocemos, pero que preferimos ignorar. La brutal claridad proyectada sobre los pliegues más recónditos del alma, nos parece todavía más insostenible que el fulgor tamizado de las concepciones psicoanalíticas.

(Copyright - Fiel Servicios Especiales de EFE-APP. — Prohibida la reproducción.)

CORDON

5.30, 7.45 y 10.45
Estreno de la última gran película de Manolo Escobar, con nuevas canciones, mucha alegría y mucho humor.

«ENTRE DOS AMORES»

Eastmancolor.
Irán Eory, Isabel Garcés, con el popular ídolo. ¡Más actor que nunca!

(Autorizada mayores de 14 o menores acompañados.)

CALATRAVAS

5, 7.45 y 10.45
El estreno que usted estaba esperando;

«LE SEGUIAN LLAMANDO TRINIDAD»

Scop-color.
Terence Hill y Bud Spence, más bestias, más ingeniosos y divertidos. Cómicos, rípicos, continúan carcajadas en el nuevo film del Oeste «Le seguían llamando Trinidad». — (Menores.)

TIVOLI

(Único cine que estrena todo el año.)
5.30, 7.45 y 10.45.
Con la genial Shirley Maclaine y los más famosos artistas, es tren de la divertida sima comedia:

«SIETE VECES MUJER»

Color lux.
Peter Sellers, Michael Caine, Vittorio Gassman, etc. Una película diferente, ¡sensacional!
(Mayores 18)

CINE CONSULADO

5.30, 7.45, 10.45

Sensacional estreno.

«PERROS SALVAJES»

Charles Aznavour, Christine Barriot.

Tecnicolor.

Si es usted emotivo no vea esta película, un secuestro que le hará temblar de emoción. La película que ha batido los récords de taquilla en Francia
Mayores 18 años

CINE GOYA

5.30, 7.45 y 10.45

«LOS TIGRES DE MOMPRACE»

Ivan Rassimov, Claudiu Gravy. En maravilloso todó-ao. Tecnicolor. Para todos: una gran película, espectacular y trepidante que hace imposible el aburrimiento.

(Todos los públicos)

REX

«WACO»

Howard Keel
Jane Russel

Formidable Oeste americano con sus pasiones eternas.

— Y —

«MUCHO PARA VIVIR... POCO PARA MORIR»

Acción. Aventuras.
Mayores 14 años o menores con padres o responsables.

— Y —

MAÑANA

OTRO EXCEPCIONAL ESTRENO

«BUSCANDO LA FELICIDAD»

Michael Sarrazin
Barbara Hershey

¡¡UN TEMA DE PALPITANTE ACTUALIDAD!! UN NUEVO Y ARROLLADOR TRIUNFO DEL CINE NORTEAMERICANO

PETER SELLERS: VEGETARIANO Y FANATICO DEL «YOGA»

- ★ A los 46 años, el gran actor ha decidido cambiar su régimen de vida
- ★ «Creo que todo el mundo, después de los 40 años tiene una crisis depresiva. Es como si ya se hubiese visto todo y no importase nada en la vida»

Cuando se piensa sobre ello, resulta gracioso, Peter Sellers, el gran cómico, se ha tomado en serio a sí mismo y, según sus propias palabras, hoy tiene más energía que a los 20 años.

«Y qué significa para él el rejuvenecimiento? «Bueno, dice con su humor de siempre, «el sentirme tan joven ha hecho que se concedan un papel en una película. Haré de Adolfo Hitler a los 20 años... ni más ni menos».

Esto suena igual que aquella «gansada» que solía hacer con Harry Sicombe y Spike Milligan, en realidad, no mucho antes de que nos reuniésemos en el restaurante londinense donde todo parecía una locura.

La cocina era china... los camareros italianos... y no logramos entendernos con nadie. Sin embargo, había una razón para haber ido allí.

MENU SENCILLO

Peter Sellers conocía el lugar ya que tenía una gran fama de que se comía bien. Las chuletas de cerdo que ponían allí eran algo especial, sin duda alguna las mejores que se podían comer en la ciudad.

Los filetes de ternera, cortados a trozos y fritos con pimientos verdes, son tan buenos como los mejores que se puedan comer en cualquier lugar del Mundo... y me faltan palabras para describir las enormes gambas que servían con una salsa fría especial.

Sin embargo, Peter Sellers pasó por alto todos estos succulentos platos. El pidió un sencillo menú de vegetales y arroz.

Indudablemente, las verduras eran chinas, y parecían deliciosas. Pero, así así... «Así así, a mí me gusta, dijo Peter, «Actualmente soy un fanático del vegetarianismo. Ya no pruebo la carne, ni el pescado ni los huevos. Pero todavía me quedan muchas cosas en donde elegir».

ES UN ERROR

«Muchos creen que el ser vegetariano es comerse una hoja de lechuga y un plátano. Pero esto es un error. «Existe una enorme variedad de alimentos, que pueden cocinarse de mil maneras, y todos son buenos para la salud. Yo estoy seguro que si hubiera comido siempre como lo hago ahora, jamás habría tenido aquel ataque cardíaco en 1964».

«Christian Bernard opina lo mismo que yo ¿sabe? Y él es una persona que realmente debe estar enterado. Otra vez se dedicó a su plan con renovado entusiasmo, como si se estuviese comiendo el manjar más delicioso del Mundo. La gente le miraba insistentemente, a pesar de que nos habíamos sentado en un rincón apartado y Peter ocultaba sus ojos tras unas gafas oscuras.

También me dijo que se había aficionado al yoga, y me prometió ponerse con la cabeza para abajo. Resultó difícil no reírse... pero la verdad es que hablaba completamente en serio».

«Es un problema», dijo. «Simplemente porque de vez en cuando hago que la gente se ría, nadie me toma en serio».

«Me he vuelto tan fanático del yoga como de los vegetales, y le aseguro que esto ha supuesto un enorme cambio en mi vida».

«Durante años tuve problemas de espalda, pero ahora no me molesta en absoluto. Además, estoy muy ágil. Puedo tocarme las puntas de los pies —sin doblar las rodillas—

con suma facilidad. Su interés por el yoga empezó, según dice, cuando le preguntó a su amigo Ravi Shankar, el gran concertista, cómo se las arreglaba para resistir las agotadoras giras alrededor del Mundo.

«Cuando me dijo que era el yoga, decidí probarlo yo. Y quedé tan sorprendido por los resultados, ya desde el principio, que no lo he dejado».

Peter también está convencido que su cambio de alimentación le ha hecho mejorar mucho en su salud y en aspecto.

LA VIEJA RUTINA

Cuando fue a Guernsey, re-

cientemente, para el rodaje de su última película «The Blockhouse», lo primero que hizo fue buscarse una cocinera vegetariana. «Luego la enseñé a hacer todo lo que me gustaba, y resultó maravilloso», dice.

«Estoy muy contento con mi primer papel serio durante esta película», continuó. «Es te años. Se trata de ocho hombres que se encuentran sepultados en una casa que ha sido bombardeada en Normandía, al final de la guerra. Al terminar esta película, empezará otra en la que hará seis papeles. «Vuelta a la vieja rutina», dice riendo.

Luego rodará «The Phantom Versus the Fourth Reich» en la que hará el papel de Hitler a los 80 años, y también interpretará al hijo imaginario de Hitler, Heinrich.

«Estoy encantado con mi nuevo entusiasmo por la vida», dice. «Y también por el trabajo. De verdad, es como haber vuelto a nacer».

DESASTRE TOTAL

«Yo creo que llega un momento en la vida de las personas, generalmente después de los 40 años (él tiene 46) en que se tiene la sensación de que ya se ha visto todo que ya no queda nada que hacer, y entonces viene el hastío y la falta de ganas de vivir».

«Me fui a pasar un año a Irlanda, en parte para evitar los impuestos y en parte para intentar recuperarse de mi depresión. Pero fue un desastre ya que el aburrimiento se apoderó totalmente de mí. Tal vez no elegí el lugar adecuado, o tal vez, mi estado de ánimo era tal que en cualquier sitio me habría ocurrido lo mismo».

«Pero ahora, con el yoga todo es diferente y lo mismo pudo decir de la dieta vegetariana. Son cosas físicas, y su beneficio se deja sentir casi inmediatamente».

«¿Sabe una cosa? Yo incluso creo que estar un ratito con la cabeza hacia abajo hace crecer el pelo. Realmente debe ser así puesto que aumenta la circulación de la sangre en la cabeza, ¿no cree?».

En realidad, el señor Sellers no tiene necesidad de preocuparse de su cabello, ya que tiene mucho y fuerte.

Pero, debe admitir, que me hubiera gustado mucho verlo con la cabeza hacia abajo...

MARY KAYS
(Copyright Fiel - Servicios especiales de «EFE» - Features International).

NI TU TIEMPO NI TU DINERO.
Solo un poco de tu sangre Ingreses en la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social



DUCAL

«Los insaciables»

George Peppard

Carl Baker

Maria Hyer

Un film de los mejores de los últimos diez años.

«APOLO EN VACACIONES»

Diversión con chicas «despampanantes» (Mayores 18 años)

COLISEO

«LAS IBERICAS F. C.»

Fernán Gómez

Gómez Bur y

22 piernas ¡de primera división!

¡Qué equipo!

¡Qué lineal!

¡Qué carcajadas!

— Y —

«Emboscada a Matt Helm»

Dean Martin

Estupenda. Formidable.

(Mayores 18)

AVENIDA

Ultimo día

EL ESTRENO MAS SENSACIONAL

«VIDAS OPUESTAS»

Gianni Morandi

Stefania Casini

El film más valiente y audaz producido por el gran

PIETRO GERMI

Una historia colosal, moderna, de hoy mismo.

(Mayores 18 años)

CONCURSO DE REDACCION ESCOLAR «CARTA A UN AMIGO»

Con ocasión del «Día Mundial del Correo», 9 de Octubre de 1971, por la Dirección General de Correos y Telecomunicación, se anunció un concurso de redacción epistolar, convocado por la Unión Postal Universal en colaboración con la UNESCO, al que podrían acudir todos los escolares hasta la edad de 15 años, ofreciéndose los siguientes premios:

1. — Una colección completa de los sellos emitidos por España desde el día primero de Enero del año de nacimiento del autor del trabajo premiado hasta el 31 de Octubre de 1972 y 15.000 pesetas
2. — 10.000 pesetas en una cartilla de la Caja Postal de Ahorros.
3. — 5.000 pesetas en una cartilla de la Caja Postal de Ahorros.

Recibidos y seleccionados los trabajos, se otorgaron los referidos premios a los siguientes niños:

Primer premio: Asunción Llerena, Polanco (Santander)
Segundo premio: Ignacio Gil Lázaro, calle Correos, 3. Valencia.
Tercer premio: Miguel Jiménez de Cisneros, Velázquez, 14. Alicante.

en una cartilla de la Caja Postal de Ahorros.

2. — 10.000 pesetas en una cartilla de la Caja Postal de Ahorros.

3. — 5.000 pesetas en una cartilla de la Caja Postal de Ahorros.

Recibidos y seleccionados los trabajos, se otorgaron los referidos premios a los siguientes niños:

Primer premio: Asunción Llerena, Polanco (Santander)
Segundo premio: Ignacio Gil Lázaro, calle Correos, 3. Valencia.
Tercer premio: Miguel Jiménez de Cisneros, Velázquez, 14. Alicante.

le serviremos mejor en nuestro NUEVO edificio



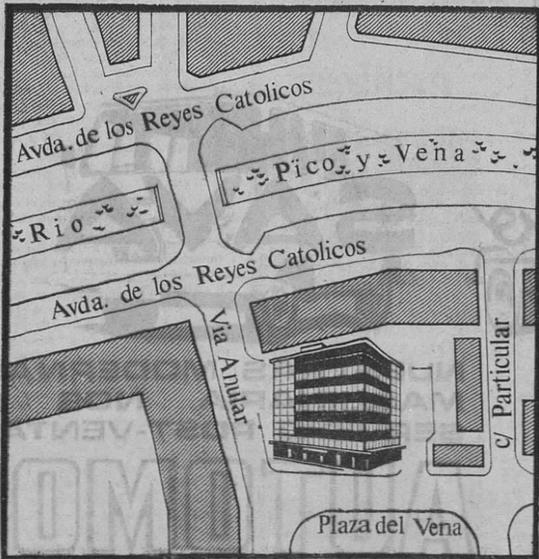
Con el fin de ofrecerle un mejor servicio y más cómoda información, a partir del 18 de Diciembre, trasladaremos nuestras oficinas a este nuevo edificio.

En él atenderemos desde entonces, todos nuestros servicios.

Las molestias que el cambio pueda ocasionarle, quedarán compensadas por la mejor atención que Vd. recibirá.

Tome nota de la nueva DIRECCION Y TELEFONOS

Plaza del Vena, s/n.- BURGOS
Teléfonos 22 46 00 - 22 46 50
Apartado 88.



ELECTRA DE BURGOS, S.A.
Distribuidora de Iberduero

La Liga



PRIMERA DIVISION

Español, 2; BURGOS, 0.
 At. Bilbao, 2; Real Madrid, 1.
 R. Sociedad, 2; Betis, 1.
 Málaga, 1; Oviedo, 1.
 Celta, 1; Valencia, 0.
 Castellón, 2; Coruña, 0.
 Gijón, 3; Zaragoza, 0.
 Las Palmas, 1; Granada, 0.
 At. Madrid, 2; Barcelona, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Barcelona	14	8	4	2	19	10	20+6
Español	14	6	7	1	21	9	19+5
At. Madrid	14	8	3	3	20	11	19+5
Real Madrid	14	7	3	4	16	10	17+3
Real Sociedad	14	7	3	4	16	13	17+3
Málaga	14	5	6	3	18	11	16+2
Zaragoza	14	5	5	4	18	15	15+1
At. Bilbao	14	5	4	5	19	16	14
Granada	14	4	6	4	9	12	14
Gijón	14	5	3	6	15	12	13-1
Valencia	14	4	5	5	17	15	13-1
Castellón	14	5	3	6	12	16	13-1
Las Palmas	14	4	4	6	17	24	12-2
Coruña	14	3	5	6	9	21	11-3
Betis	14	3	5	6	12	16	10-4
Celta	14	2	4	7	11	17	10-4
Oviedo	14	2	6	6	14	22	10-4
BURGOS	14	3	3	8	12	25	9-6

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

TERCERA DIVISION (GRUPO SEGUNDO)

Béjar, 0; Eibar, 1.
 Osasuna P., 0; At. Madrileño, 1.
 Chantrea, 1; MIRANDES, 2.
 Getafe, 0; Castilla, 0.
 Tudelano, 2; Arechavaleta, 0.
 Huesca, 4; Ejea, 1.
 C. Sotelo, 1; Torrejón, 0.
 Pegaso, 1; S. Sebastián, 0.
 Alavés, 2; C. Sotelo P., 0.
 Moscardó, 1; Salamanca, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Salamanca	15	9	5	1	32	9	23+9
At. Madrileño	15	10	3	2	21	10	23+7
Alavés	15	8	5	2	21	10	21+7
Castilla	15	7	6	2	26	8	20+4
Tudelano	15	8	0	4	20	11	19+5
San Sebastián	15	9	0	6	30	20	18+2
Pegaso	15	6	5	4	23	17	17+3
Eibar	15	6	5	4	18	15	17+3
Puertollano	15	4	7	4	15	15	15+1
C. S. Andorra	15	6	2	7	15	19	14
Moscardó	15	6	2	7	13	18	14
Arechavaleta	15	4	6	5	15	20	14-2
Osasuna Pr.	15	4	5	6	16	20	13-3
Huesca	15	5	3	7	22	21	13-1
MIRANDES	15	4	4	7	14	26	12-4
Torrejón	15	3	5	7	9	11	11-5
Getafe	15	5	1	9	11	11	11-3
Ejea	15	3	4	8	16	28	10-6
Béjar	15	3	2	10	10	33	8-8
Chantrea	15	1	5	9	9	27	7-9

TALLER DE PINTURA



ROTULADO DE PUBLICIDAD EN
 Vehículos — Vallas — Carteles, etc.
 CONSULTENOS SIN COMPROMISO
 Compare calidad y precios
 Romanceros, 11. — Nuevo teléfono 202660

SEGUNDA DIVISION

Murcia, 1; Osasuna, 0.
 Sabadell, 0; Hércules, 0.
 Logroñés, 3; Tenerife, 0.
 Santander, 2; Leonesa, 1.
 Córdoba, 1; Tarragona, 0.
 Cádiz, 2; Pontevedra, 0.
 Mestalla, 2; Rayo Vallecano, 1.
 Valladolid, 3; Mallorca, 1.
 Sevilla, 0; Baracaldo, 1.
 Eliche, 2; San Andrés, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Murcia	15	11	2	2	29	10	24+8
Santander	15	9	4	2	15	6	22+8
Mallorca	15	8	3	4	17	11	19+3
Eliche	15	8	3	4	21	14	19+25
Sevilla	15	6	6	3	19	10	18+4
Tarragona	15	8	2	5	18	14	18+2
Valladolid	15	5	7	3	16	14	17+3
Baracaldo	15	6	5	4	15	16	17+3
San Andrés	15	5	6	4	13	18	16+2
Córdoba	15	6	3	6	19	18	15+1
Hércules	15	6	3	6	14	16	15-1
Cádiz	15	5	4	6	22	18	14
Tenerife	15	5	4	6	10	16	14-2
Logroñés	15	2	8	5	17	19	12-4
Rayo Vallecano	15	4	3	8	23	21	11-5
Sabadell	15	3	5	7	15	20	11-5
Osasuna	15	4	3	8	8	20	11-3
Leonesa	15	3	4	8	15	26	10-6
Pontevedra	15	2	5	8	13	22	9-7
Mestalla	15	1	6	8	8	18	8-6

La Cátedra del Conductor

AUTO-ESCUELA SAN RAFAEL
 Miranda, 6 Teléfono 222931

En Moban
 Avda. Generalísimo, 8
 y por tiempo limitado,
VENTA EXCEPCIONAL

Por obras de reforma, liquidación de muebles
 y lámparas de la más selecta calidad con:

**Precios especiales,
 Gran descuento y
 mayores facilidades
 de pago, sin recargo!**



Avda. Generalísimo, 8

Mtez. Campo, 4

ELIJA un APARATO de
 RADIO para su COCHE en

**AUTO-RADIO
 BALBAS**

Auto-Casset s Radio cassettes
 Equipos Estereofónicos

Receptores de todas marcas

Servicio Oficial de montajes y asistencia técnica.
 BLAUPUNKT · AUTOVOX · SKREIBSON · MARCONI
 Santa Clara 1. — BURGOS — TEL. 200134

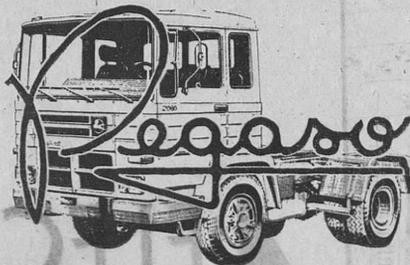
OTROS RESULTADOS DE TERCERA DIVISION

GRUPO PRIMERO	GRUPO CUARTO
Llodio, 0; Ensidasa, 1.	Poblense, 1; Villarreal, 0.
Palencia, 2; Siero, 0.	Tortosa, 3; Júpiter, 0.
Avilés, 3; Compostela, 1.	Levante, 3; Ibiza, 0.
Guecho, 5; Lemos, 2.	Acebo, 0; Lérida, 5.
Orense, 1; Caudal, 0.	Onteniente, 1; Tarrasa, 1.
Ferrol, 2; Gran Peña, 1.	Europa, 3; Menorca, 1.
Ponferradina, 4; Laredo, 0.	GRUPO CUARTO
Langreo, 0; Torrelavega, 0.	Hellín, 3; O'Donnell, 1.
Zamora, 2; Bilbao At., 1.	Extremadura, 1; Eldense, 0.
Basconia, 1; Sestao, 1.	Ceuta, 2; Sevilla, 0.
GRUPO TERCERO	Linares, 1; Portuense, 0.
Masnou, 1; Cafella, 0.	Almería, 2; Jerez, 0.
Ciudadela, 2; Olímpico, 2.	Valdepeñas, 4; S. Fernando, 0.
Gerona, 2; Alcoyano, 0.	Linense, 1; At. Malagueño, 0.
At. Baleares, 1; Vinaroz, 2.	Huelva, 1; Jaén, 0.
	Algemesi, 1; Badajoz, 0.

tecimeg

Repuestos para todos los vehículos
 Doña Berenguela 3 BURGOS

TODO EN AUTOMOCION CONSULTENOS ANTES DE COMPRAR



NUESTRAS MODERNAS INSTALACIONES Y
 MAQUINARIA NOS PERMITEN DAR UN
 SERVICIO POST-VENTA PERFECTO.

AUTOMOBVA S.A.

CTRA. MADRID, 10.
 BURGOS

CTRA. MADRID, KM. 161.
 ARANDA DE DUERO

EXPOSICION PERMANENTE INCLUSO SABADOS TARDE Y DOMINGOS MAÑANA

Deportes

AL FIN, EN EL MANZANARES, EL ATLETICO VENCIO AL BARCELONA

A pesar del Zaragoza, el Gijón sigue imbatido en su campo

El Celta abandona el puesto de cola al ganar al Valencia

Bilbao (Alfil).—En el mejor partido de Liga jugado en «San Mamés» en lo que va de temporada, el Athletic de Bilbao ha vencido al Real Madrid por dos goles a uno. Se llegó al descanso con empate a un tanto.

Lleno completo. Muchos seguidores madrileños en los gradados.

Alineaciones:
Ath. Bilbao: Iribar; Sáez, Astrain, Aranguren; Guisasaola, Rojo II; Lasa, Villar, Viteri, Uriarte y Rojo I.

R. Madrid: García Remón; José Luis, Benito, Touriño; Pirri, Zoco; Aguilar, Grosso, Santillana, Velázquez y Marañón.

Dirigió el partido el colegiado gipuzcoano Guruceta, que, en el segundo tiempo, mostró la tarjeta blanca a Guisasaola, por entrada antirreglamentaria a Velázquez, y a Rojo II, por protestar las decisiones arbitrales.

Goles:
El primero del Athletic de Bilbao, que abrió el marcador, lo consiguió Uriarte en el minuto 7 de juego. La jugada la inició Viteri, quien chutó, el balón se le escapó a García Remón y Uriarte, muy oportunamente, logró el tanto.

Empató el Real Madrid en el minuto 38, por mediación de Santillana. El «guardián» del delantero centro madridista, Guisasaola, falló en esta ocasión y permitió a Santillana batir a Iribar, tras driblar hábilmente a Astrain.

El gol de la victoria subió al tanteador merced a Lasa, en el minuto 57, después de una gran jugada de Rojo I, que centró largo sobre la otra banda y permitió a Lasa el remate.

El partido:
Encuentro completo del Athletic, que pudo haber marcado más goles.

Los madrileños, por su parte, hicieron un buen partido, dominando en el centro del campo.

CON MUCHO CORAJE VENCIO EL CELTA

Vigo (Alfil).—Por un gol a cero el Celta venció al Valencia en el partido disputado en el estadio de Balaídos.

Poco más de tres cuartos de entrada.

El Celta salió dispuesto a vencer y luchó con mucho coraje a lo largo de todo el encuentro. En la primera parte el Valencia atacó con evidente peligro, pero la defensa celta supo neutralizar con acierto los acosos valencianistas.

A los 37 minutos de juego llegó el único gol de la tarde. Se produce una melea ante el marco forastero y Fernández Amado, muy oportuno, aprovecha para rematar al fondo de la red.

Arbitró el colegiado cántabro Olaverria.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:
Celta: Alarcía; Domínguez, Rivas, Manolo; Navarro, Fernández Amado; Castro, Juan, Lezcano, Rodilla y Jiménez. En el minuto 71 Dofín substituyó a Lezcano.

Valencia C. de F.: Abelardo; Sol, Barrachina, Martínez; Antón, Claranunt I; Lico, Quino, González, Pellicer y Valdés. A los 46 minutos Fuertes substituyó a Quino y a los 62, Uriarte II ocupó el puesto de González.

EL OVIEDO SORPRENDIO AL MALAGA Y EMPATO

Málaga (Alfil).—Alineaciones: Málaga: Deusto; Irlés, Macías, Monreal; Viberti, Martínez; Galindo, Vilanova, Bustillos, Migueli, Roldán. En el minuto 20 de la segunda parte, Bua salió por Migueli, y en el 34 Monstro por Irlés.

Oviedo: Lombardía; Carrete, Enrique, Iriarte; Tensi, Chusso; Javier, Bravo, Marianin, Jacquet, Uria.

Arbitró Forest, colegiado catalán, bien.

Buena entrada en el campo. Goles:

En el minuto 43 de la primera parte hay un centro de Vilanova, quien había regateado a la defensa ovetense, aprovechando Roldán y marca.

En el minuto 24 de la segunda parte, combinación de Bravo y Marianin con fallo de Macías y remate del delantero centro asturiano, que marca.

El Oviedo causó gran impresión, y el Málaga estuvo irregular.

LA REAL PASO APUROS AL FINAL

San Sebastián (Alfil).—En Atocha, con buena entrada, se ha disputado el partido de Primera. División entre la Real Sociedad y el Betis, que ha finalizado con el resultado de 2-1 a favor de los donostiarros.

El terreno de juego se hallaba en muy malas condiciones, con mucho barro en las áreas.

A las órdenes del colegiado señor Canera, que estuvo muy mal, los equipos se alinearon de la siguiente manera:

Betis: Campos; Bizcocho, Teledia, Cobos; Frigols; Genaro; Del Pozo, González, López, Rogelio, Biosca.

En la segunda parte Nebot substituyó a Teledia.

A los 68 minutos Grifé salió por López.

Real Sociedad: Esnaola; Gorriti, Martínez, Uranga; Corcuera, Cortabarría; Amas, Arakistain, Ansola, Oyarzábal, Boroná.

En la segunda parte Arzac salió por Oyarzábal.

El arbitro enseñó tarjeta blanca a González, a los 28 minutos. A los 73 minutos, Uranga agarró a Del Pozo, que se volvió dando una bofetada al donostiarra. El señor Canera mostró tarjeta roja a ambos, escuchando una gran bronca.

Goles:

A los 19 minutos, gran jugada Corcuera-Boroná, con escapada de éste por la derecha, para centrar largo, cabeceando Ansola y Araquistain, lanzado, empujó la pelota a la red.

38 minutos, Castigo cerca del área realista. Se hace barrera y cuando el arbitro señala el lanzamiento se adelanta la defensa, dejando a tres béticos en fuera de juego. No obstante el árbitro no sanciona. Del Pozo se hace con la pelota, la cede a Frigols, que desde cerca marca.

42 minutos. Pase de cabeza de Ansola a Amas que remata fortísimamente realizando Campos un gran desvío a córner. Se lanza y Ansola, de cabeza, remata a la red.

EL GIJÓN SE MOSTRO GOLTADOR ANTE EL ZARAGOZA

Gijón (Alfil).—Alineaciones: Gijón: Castro; Paredes, Alonso (Puente), Fabián; Pascual, José Manuel; Fanjul, Ciriaco, Primi, Valdés y Churrua.

Zaragoza: Nieves; Rico, González, Royo; Ruiz Igartua, Viola; Rubial, Molinos (La Cruz) Galdos (Ocampos), García Castany y Toto.

Arbitró Molina Segovia, del colegio catalán.

En la segunda mitad, a los cuatro minutos, Ciriaco desvía de cabeza hacia atrás un balón que Quini empalmó de gran tiro raso y cruzado a gol.

A los doce minutos saca una falta Pascual y otra vez Quini, de un gran cabezazo, anticipándose al portero, marcaba el segundo tanto.

A los diecinueve minutos, Ro-

yo pretende cruzar un balón al defensa contrario y Valdés intercepta el cuero para avanzar solo y lanzar un tiro raso, que fue el último tanto.

El Sporting contó en Quini y Fanjul con dos hombres luchadores y dispuestos siempre al remate, y con un Alonso que fue una muralla en la zaga.

En el Zaragoza, lo mejor fue la labor de Violeta.

FLOJO EL BARCELONA EN EL MANZANARES

Madrid (Alfil).—Por el concluyente y categorico resultado de dos a cero, el Atlético de Madrid ha vencido al Barcelona en partido jugado esta noche en el estadio Vicente Calderón.

Arbitró el colegiado vizcaíno, Serrano, quien amonestó a los jugadores del Barcelona Pérez y Marcial, a los 27 y 33 minutos respectivamente de la primera mitad.

Atlético de Madrid: Pacheco; Melo, Quique, Adelardo; Jayo, Benegas; Becerra, Luis, Gárate, Irureta y Alberto.

Barcelona: Reina; Rifé, Gállego, Juan Carlos; De la Cruz,

Marcial; Rexach, Martí-Flores, Barrios, Asensi y Pérez. A los 14 minutos de la segunda parte, Martí-Flores fue substituido por Pujol.

Marcó Gárate el primer gol a los 24 minutos de la primera parte al rematar de cabeza, en forma imparable, una falta sacada por Alberto. A los 8 minutos de la segunda mitad, un pase de Alberto a Becerra fue rematado por el extremo rojiblanco a la red, tras salvar la entrada de De la Cruz.

En la segunda mitad, el equipo catalán dominó con intensidad pero no tuvo remate.

AL CORUÑA LE FALTO REMATE

Castellón de la Plana (Alfil). El Castellón venció por dos goles a cero al Coruña, en partido disputado en el estadio de Castalia, que registró media entrada. Tarde fría y nubosa, con asomos de lluvia.

El encuentro fue dirigido por el colegiado catalán, señor Oliva.

Alineaciones:
Castellón: Corral; Corrales, Ceta (Ferrer), Babiloni; Oscar,

Cayuela; Tonin, Del Bosque, Clares, Ortuño y Félix.

Coruña: Aguilar; Bello, Zugazaga, Rubián; Luis, Bordoy; Cortes, Loureda, Landa, Plaza y Juanito.

El primer gol subió al marcador en el minuto 24 como consecuencia de un córner que cedió Aguilar en magnífica pasada a tiro de Cayuela. El saque de esquina fue lanzado por Tonin y Ortuño aprovechó para marcar.

El resultado definitivo quedó establecido en el minuto 14 del segundo tiempo, en jugada personal de Tonin que, tras burlar a Rubián, lanzó un disparo a media altura que se coló en la meta de Aguilar.

El juego fue bastante equilibrado. El fallo de los coruñeses residió en el remate a puerta, en el que se mostraron prácticamente nulos. De ahí el resultado final, que fue justo, como también lo podía haber sido un empate, si los gallegos hubiesen acertado de cara a puerta.

Destacaron por el Deportivo, Rubián, Luis, Cortes y Bello. Por el Castellón, Corrales, Cayuela, Del Bosque y Tonin.

QUINIELA GANADORA
PRESENTADA POR

Schweppes



Español - Burgos	1
At. Bilbao - R. Madrid	1
R. Sociedad - Betis	1
Málaga - Oviedo	1
Celta - Valencia	1
Castellón - Coruña	1
Gijón - Zaragoza	1
At. Madrid - Barcelona	1
Sabadell - Hércules	1
Logroñés - Tenerife	1
Cádiz - Pontevedra	1
Mestalla - Rayo	1
Valladolid - Mallorca	1
Elche - San Andrés	1

TONICA - NARANJA - LIMON - COLA

Schweppes

ACERTANTES A PORRILLO
A las tres y cuarto de la madrugada, se habían escrutado ya 958 boletos con 14 aciertos: 19.742, de trece, y 23.857, de doce. La recaudación ha sido de 359 millones de pesetas.

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Júpiter	15	10	4	1	31	9	24+10
Cacabelos	15	11	1	3	43	16	23+9
Medina	15	9	3	3	34	21	21+7
V. de Baños	15	8	3	3	29	19	19+5
Salmantino	15	8	3	5	31	22	17+1
Europa	15	7	3	5	30	20	18+2
At. Palencia	15	7	2	6	24	28	16
Benavente	15	6	4	5	21	21	15-1
ARANDINA	15	6	3	6	17	15	14
Hullera	15	6	2	6	18	27	14-2
Bembibre	15	5	4	6	20	32	14
Monterrey	15	5	4	5	16	22	13-1
Guardo	15	3	7	5	6	21	13-1
La Bañeza	15	4	5	6	21	25	13-1
Zamora Damm	15	4	1	9	26	37	13-3
Fasa	15	3	6	7	23	27	12-2
Forterra	15	4	3	8	28	14	11-5
BRIVIESCA	15	4	3	8	25	38	11-3
Iscar	14	4	2	8	15	32	10-2
Ledesma	15	1	2	12	15	57	4-10

3.ª división de baloncesto
TRIUNFO DEL ARLANZA - FIRESTONE

El Arlanza Firestone venció ayer al Gaztelueta, de Bilbao, por 56-41. No fue bueno por parte local el partido, imponiéndose en los primeros momentos los bilbaínos. Unos cambios en el cinco local dieron resultado y el primer tiempo finalizó con ventaja del Arlanza Firestone por 26-22 para llegar al final del partido venciendo por el resultado señalado. Arbitraron los colegiados Domingo y Casado, bien el primero y discreto el segundo.

DERROTA DEL ATLETICO
Por su parte el Atlético Burgalés viajó a Durango para enfrentarse con el líder del torneo que venció por 91 a 40.

Nuevo tropiezo de la G. Arandina que empató en casa con el Bembibre

Aranda (De nuestro corresponsal Juan Sanz Juez).—No llega a convencernos la Gimnástica ni a demostrar que tiene mordiente e pesar de las jornadas que se llevan de campeonato. El tropiezo de esta tarde, no fue realmente reflejo del encuentro realizado, pero sí de lo que decimos antes. Dominaron intensamente los locales, a pesar del barrizal, pero sus tiros no dieron en la diana. Faltó la necesaria coherencia y acierto en los remates. La Arandina marchó siempre por delante en el marcador. A los 43 minutos de la primera parte, tras un forcejeo en el área visitante, Floren marcó el primer gol de la tarde. Tras el descanso, a los 3 minutos, aprovechó Carro un fallo de la defensa local y consiguió el empate. En el minuto 23, nuevo gol de Floren que adelanta en el marcador al equipo local y cuando sólo faltaban cuatro minutos para el final del partido el defensa Otero I aprovechó un barullo delante de la portería de Fortu y de una manera inesperada conseguía el definitivo empate.

BALONCESTO
PRIMERA DIVISION

Manresa C. 71; Vallehermosa, 66. Filomatic, 80; Néutico, 60. Kas, 73; Juventud, 75. R. Madrid, 85; Vasconia, 55. San José, 87; Bregán, 74. Ignis Metaró, 83; Águilas, 50. Estudiantes, 88; Barcelona, 86. Pineda, 67; Manresa, 55.



PROMOCION del 11 al 17 de Diciembre

- Anchoas en aceite SPAR 15
 - ESTUCHE 18
 - Queso en porciones M. G. 18,90
 - Melocotón extra 21,50
 - 12/14 F. BOTE 1 KG.
 - Anis La Paviana 90
 - BOTELLA DE LITRO
- En todas sus compras solicite Sellos VALSPAR

CLINICA CRUZ ROJA
DIRECTOR MEDICO: D. JOSE CARAZO CALLEJA
servicio de CHEQUES MEDICOS
PARA MAS INFORMACION DIRIGIRSE A:

- SERVICIO DE ADMISION EN LA CLINICA. Calle Cruz Roja, s/n.
- POR TELEFONO al 221500 - 221504.
- PERSONALMENTE: En la planta baja de la CLINICA, servicio de Admisión.

EN VASO LARGO...



EN COPA CORTA...



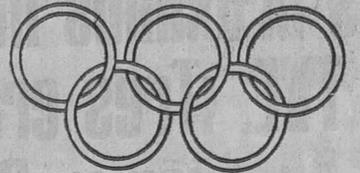
¡QUE BIEN SE PORTA!!



Su presencia siempre agrada

ANIS DE LA ASTURIANA

Deportes



SIN VARIACION ALGUNA EN CABECERA DE SEGUNDA DIVISION

LA JORNADA PROXIMA PRIMERA DIVISION

Español - Atlético de Bilbao
 Madrid - Real Sociedad
 Betis - Málaga
 Oviedo - Celta de Vigo
 Valencia - Castellón
 Coruña - Sporting de Gijón
 Zaragoza - U. D. Las Palmas
 Granada - Atlético de Madrid
 BURGOS - Barcelona.

SEGUNDA DIVISION

Murcia - Sabadell
 Hércules - Logroñés
 Tenerife - Santander
 Leonesa - Córdoba
 Tarragona - Cádiz
 Pontevedra - Mestalla
 Rayo Vallecano - Valladolid
 Mallorca - Sevilla
 Baracaldo - Elche
 Osasuna - San Andrés.

TERCERA DIVISION (GRUPO SEGUNDO)

Béjar Industrial - Osasuna Promesas
 Atlético Madrileño - Chantrea
 D. MIRANDES - Getafe
 Atco, Castilla - Tudelano
 Arechavaleta - Huesca
 Ejea - Calvo Sotelo (A)
 Torrejón - Pegaso
 San Sebastián - Alavés
 Calvo Sotelo (P) - Moscardó
 Eibar - Salamanca.

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Salmantino - Benavente
 Miguel Iscar - G. ARANDINA
 Atco, Bembibre - Fasa
 Europa Delicias - Ledesma
 Medina - Monterrey
 Fonterra - La Bañeza
 Zamora Damm - Júpiter Leonés
 Cacabelos - Hullera
 Atco, Palencia - Guardo
 BRIVIESCA - Venta de Baños.

LA SORPRESA LA DIO EL BARACALDO AL VENCER AL SEVILLA EN SU TERRENO

Murcia (Afili). — El Real Murcia ha derrotado por un tanto a cero al Osasuna de Pamplona, en el campo de La Condomina.
Alineaciones:
 Real Murcia: Ojeda, Ponce, José Canito, Sergio, Herrero, Anil, Marciano, (Ruiz-Abellán), Vera Palmes, (Moreno), Juárez y López.
 Osasuna. — Illumbre, Santamaría, Indio, Mañu, Tirapún, Laria, Salazar, Gradín, Ostibar, Talón y Esparza.
 El único gol del partido lo marcó Anil, de cabeza, a los trece minutos del segundo tiempo, al rematar un medido servicio de Ruiz Abellán.
NO MERECE PERDER LA LEONESA
 Santander (Afili). — Por dos goles a uno el Racing Club de Santander ha vencido a la Leonesa.
Alineaciones:
 Leonesa. — Bernardo; Her-

báñez, Roldán; Mortera, Sagasán, Iglesias, Piñán; San-tibáñez, Roldán; Mortera, Sagasta (Viñafañe), Tasio, (Poli), Crispi y Zuzaraga.
 Racing: Santamaría; De la Fuente; Chinchón, Espildora; Barba, Sistiaga; Martín (Sebas) Gento III, Aitor Aguirre, Pedro Amado y Arrieta.
 A los 28 minutos del primer tiempo, Martín, a pase de Pedro Amado, consigue el primer gol del Racing.
 A los 31 minutos de la segunda mitad, Pedro Amado penetra con el balón en el área, donde es derribado. El correspondiente penalty lo lanza Gento III y establece el segundo gol para su equipo.
 Seis minutos más tarde, Zuzaga recibe un balón a borde del área y desde allí dispara y marca el único gol de su equipo.
 El Racing y Santander ha jugado un mal encuentro y la Leonesa no merece perder.

SORPRELENTE VICTORIA DEL BARACALDO
 Sevilla. — (Afili). — El Baracaldo ha dado la campanada de la jornada en Segunda División al batir al Sevilla en el «Sanchez Pizjuán» por un gol a cero.
Alineaciones:
 Sevilla: Paco, Blanco, Catalán, Hita; Pazos, Bea; Juan Antonio, Garzón, Acosta, Berruoco (Conejo) y Boni (San José).
 Baracaldo: Bilbao, Carlos, Escudero, Arechalde; Tito, Nando; Dani, Escalza Larreina, Ibarondo y Carmelo.
 El único gol del partido fue logrado por el Baracaldo a los 28 minutos de la segunda parte. Trató de pasar Conejo a un compañero y lo que hizo fue servir el balón en bandeja a Escalza, muy adelantado, quien de tiro angulado batió a Paco.
 El Baracaldo ha dado la sorpresa en un fútbol de corte defensivo, pero bien organizado, con un sistema de contención realizado con gran eficacia.

EN LOS ULTIMOS MINUTOS GANO EL CORDOBA
 Córdoba (Afili). — El Córdoba ha vencido por un gol a cero al Gimnástico de Tarragona.
Alineaciones:
 Córdoba: Molina, López, Rodri, Alarcón; Piñel, Tejada; Rojas, Escalante, Garrido (Cervera), Manolín Cuesta y Jiménez.
 Tarragona: José Luis, Campa, Sintes, Lolín, Nebot (Cañuela), Robles; Solé, Reina, Gallástegui, Diego (Laguna) y Alarcón.
 El gol cordobésista no llegó hasta el minuto cuarenta y dos en que Manolín Cuesta, rematando de cabeza de espaldas a la portería, bombeó el balón sobre José Luis, que iniciaba la salida, batiéndole. Al finalizar el partido los aficionados exteriorizaron su descontento con el cuadro local.
EL CADIZ GANO 2-0
 Cádiz (Afili). — Con la victoria local de dos goles a cero finalizó el encuentro disputado

entre el Cádiz y el Pontevedra.
Alineaciones:
 Cádiz. — Bonilla, Puig, Díaz, Soriano; Migueñ, Herrero, Juanito (Villalba), Isauro, Machicha, Larrauri (Viquieras) y Baena.
 Pontevedra. — Amador, Amavisca, García Temprano, Iachero; Clemente, Daniel; Suco, Neme, Imaz (Vavá), Geñupi y Huertas.
 A los siete minutos de la segunda parte, falta que saca Díaz bombeando sobre puerta y Machicha, desde la izquierda, cabecea el balón a la red.
 A los 12 minutos, Juanito sacó una falta sobre puerta, Machicha intenta para el balón con el pecho de cara al gol y es derribado por la espalda. El árbitro señala penalty y el propio Machicha lo convierte en gol.
 El partido ha sido planteado por el Pontevedra con un táctica eminentemente defensiva.
EL PRIMER PARTIDO GANA EN CASA
 Valencia (Afili). — Por fin el Mestalla ganó un partido en su propio campo al derrotar esta mañana al Rayo Vallecano por dos a uno.
Alineaciones:
 Rayo Vallecano. — Parreño, Araez, Nieto, Tanco, Hernández, Bordons, Illán, Curta (Artero), Chapela, Guri y Benito.
 Mestalla: Febrer, Martín, Bernat, Paquito, Loren (Andrés), Sancayetano, Carbonell, Lis, Figueroa, Víctor.
 El primer gol se consiguió a los 11 minutos de juego al lanzarse por tercera vez un golpe franco con que había sido castigado el Rayo. Nieto se movió y el árbitro indicó hasta tres veces que se repitiera la falta. Lanzada por Carbonell fue rematada por Víctor a las mallas de cabeza.
 El empate a uno llegó a los 20 minutos; fallo defensivo de Paquito y Martín Vila que aprovechó Curta para marcar.
 El 2-1 definitivo se produjo en el minuto 37 del segundo

tiempo. Al transformar Carbonell un penalty con que había sido castigado el Rayo.
SIN GOLES EN SABADELL
 Sabadell (Barcelona) (Afili). — Con empate a cero ha terminado el partido entre el Sabadell y Hércules, de Alicante.
 El Sabadell empezó poniendo en práctica un juego de buena calidad ofensiva, que puso en varias ocasiones en peligro el marco alicantino, pero nunca pasó la situación a mayores. La reiteración en sus ataques infructuosos permitió a su adversario hacerse fuerte en su dispositivo defensivo, el cual surtió los mejores efectos.
Alineaciones:
 Sabadell: López, Franch, Pini, Herrera, Marcelino (Zaldúa), Vilar, García Soriano, Parra, Flores, Hernández y Cristo.
 Hércules: Zamora, Pachón, Santamaría, Eladio, Albadalejo, Rivera, Pardo, Alfonso, Baena, Fusté y Serrano.
FACH VICTORIA VALLISOLETANA
 Valladolid (Afili). — Con el resultado final de 3 goles a 1 a favor del Real Valladolid concluyó el encuentro disputado hoy entre dicho equipo y el Mallorca, en campo el primero.
Alineaciones:
 Mallorca: Vallespir, Martín, Sanz, Taberner, Niz, Sabate, Dovaí (Díaz), Paquito, Eoy, Isidro (Platas), Teixidor.

ARROLLADORA VICTORIA DEL LOGROÑÉS SOBRE EL TENERIFE

El conjunto riojano fué dueño absoluto sobre el terreno

Logroño (Afili). — El Logroñés ha vencido por tres goles a cero al Tenerife, en partido jugado en el campo de «Las Cañas». Al descanso se llegó con victoria local de dos goles a cero.
 Partido jugado sobre un campo completamente embarrado. Arbitró el colegiado valenciano López Samper, a cuyas órdenes los equipos formaron así:
 Tenerife: Del Castillo; Lesmes, Molina, Pepito; Juan Miguel, Esteban; Mauro (Caamaño), Jorge (San Blas), Lolo, Cantudo y Medina.
 Logroñés: Chomín; Cenitago-goya, Corcuera, Avil (Abiega), Arana, Irizar; Guesalaga (Hernández), Ferrero, Tinín, Michelena y Simarro.
 A los 23 minutos de la primera mitad, Michelena, en jugada personal, bate al portero del Tenerife.

En el minuto 29, Juan Miguel introduce el balón en propia meta, al querer despejar un balón que, centrado por Simarro, había pegado en el poste.
 El tercer gol lo consiguió el Logroñés en el minuto 30 de la segunda parte, al rematar Ferrero de cabeza un centro de Michelena.
 El Logroñés ha vencido mercedamente al Tenerife, al que el mal estado del terreno le perjudicó considerablemente; únicamente durante los primeros quince minutos del partido, el Tenerife dominó al Logroñés. A partir de este momento, sólo hubo un equipo sobre el terreno de juego, el Logroñés.
 Por el Tenerife han destacado Del Castillo, Lolo y Cantudo. Por el Logroñés los mejores fueron Irizar, Michelena y Corcuera.

TROFEO JUAN YAGÜE
 Firestones, 4; Inoxa, 0. Ubisa, 3; Pinturas Sangar, 0. Fuentecillas Savin, 1; Veteranos S. Juan, 0. D. Yagüe, 0; D. Gasset, 1. Blowtherm, 2; «Diario de Burgos», 2. Gea, 3; Banesto, 1. «La Voz de Castilla», 3; Veteranos Burgos, 5.
 Puntuación: Firestone, 6 puntos; Caja Rural, Inoxa, Ubisa y D. Gasset, 4; Blowtherm, D. Yagüe y Veteranos del Burgos, 3; Veteranos San Juan y Gea, 2; «Diario de Burgos», 1; Banesto, «La Voz de Castilla» y Pinturas Sangar, 0.

Burgos C. F. y D. Juventud finalistas de aficionados
 Ayer se disputaron las semifinales del torneo provincial de aficionados y así como el Burgos se desembarazó con facilidad, derivado de su mejor juego, del Michelin de Aranda, no le fue tan fácil al Deportivo Juventud vencer por un solo gol al Vadillos. Burgos y Juventud han quedado finalistas y su partido para decidir el campeón, que probablemente se jugará en El Plantío, ha de atraer el interés de los aficionados. La mejor técnica del joven equipo blanquinegro tendrá fuerte oposición en el recto juego del D. Juventud, no tan joven, a pesar del nombre, como su rival en el final.
 Los resultados registrados en la jornada de ayer en los campos de Pallarria fueron éstos:
 Burgos C. F., 9; Michelin Aranda, 0.
 D. Juventud, 1; Vadillos, C. F., 0.

Campeonato juvenil
 At. Burgales, 5; Arandina, 2. Vadillos, 1; Burgos, 2. S. José, 2; Villimar, 0. Comanche, 2; Juan XXIII, 3. El Águila, 1; Marvi, 1.
 J. G. E. P. F. C. P.
 At. Burg. 16 10 5 1 42 17 25
 Juan XXIII 16 10 3 3 27 18 23
 Comanche 16 10 2 4 33 17 22
 El Águila 16 8 2 6 28 24 18
 Marvi 16 7 2 7 27 27 16
 Burgos 16 7 1 8 23 21 15
 Arandina 16 6 3 7 30 24 15
 Villimar 16 2 6 8 19 35 10
 Vadillos 16 3 2 11 20 40 8
 S. José 16 4 0 12 13 35 8
 Buen triunfo del D. Juan XXIII sobre el Comanche, que indica una reacción de los primeros que se sitúan en segundo lugar. El Atlético Burgales, que sólo ha perdido un encuentro, sigue firme en la cabeza. Entre estos tres equipos y cuando sólo faltan dos jornadas para llegar al final del interesante campeonato ha de estar el campeón. El próximo domingo se enfrentarán los dos primeros clasificados, partido que puede decidir el título.

JOSE M. MARTIN IGLESIAS
 MEDICO — ANALISIS CLINICOS
 ELECTROFORESIS
 DEL IGUALATORIO MEDICO COLEGIAL
 CONSULTA DE 10 a 3
 Avda. Reyes Católicos, 10, 2.º E (Edificio ESTUDIO)

PROFESIONALES

L. LOPEZ SAIZ
 ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS
 Consulta de 12.30 a 7
 Teléfono 203478
 Plaza San Francisco de Asís 8 1.º

Dr. RENEDO
 CIRUGIA VIAS URINARIAS
 Concepción, 15, 2.º
 (De 11 a 1)
 Teléfono 207376

JOSE ALONSO
 MEDICINA INTERNA, CORAZON, NUTRICION
 Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7
 Espolón, 24 Teléfono 201912

MIGUEL CAMPO
 TOCONECOLOGIA
 Del Igualatorio médico Colegial
 Edificio EDINCO. Despacho 106
 Vitoria, 17. Teléfono 205207

JOSE LUIS RICA RICA
 TOCONECOLOGO
 Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6
 Teléfonos 201865 y 204771
 Vitoria 21. 1.º

Rodrigo García Zuazo
 PUERICULTOR DIPLOMADO
 Especialista en niños. Titulado en Alemania De Seguro Colegial
 Vitoria 188 1.º A y B
 de 10 - 11 y de 4 a 6

Eduardo Cardero
 RADIOLOGO
 San Pablo, 22
 Teléfonos 206927 y 222137

Abelardo Carazo
 MATERNOLOGO DEL ESTADO
 PARTO, GINECOLOGIA
 Vitoria, 31. Teléfono 203593

RAMON LLORENTE
 TRAUMATOLOGIA
 HUESOS Y ARTICULACIONES
 Queipo de Llano, 2 4.º Izquierda
 Frente «Galera» Campo

V. OJEDA CARCEDO
 APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION
 Analisis Clinicos Rayos X
 Metabolimétricos
 Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6
 Vitoria, 20, 1.º Teléfono 203667

Alonso Bañuelos
 OFTALMOLOGO
 Espolón, 2 — Tel. 209349

JOSE CARAZO
 PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
 del Hospital de Barrantes y Cruz Roja
 Vitoria, 31. 3.º Teléfono 203591

Arias Martínez Mata
 CARDIOLOGO
 Alonso Martínez 7 Tel 200891



La joven EBRO está como un camión!

Esta Ebro... ¿Qué joven dinámica!
 ¿Qué alegría de vivir! Corre tan aprisa que usted, casi sin darse cuenta, ha dejado rezagadas a las demás.
 Es que la joven Ebro F-108 pertenece a una reconocida marca de camiones y ha heredado de ella... ¡57 caballos S. A. E.!
 ¿Como carga! ¿Qué frenos! (Servo freno opcional)
 ¿Como sube las cuestas! (hasta un 33%)
 Tiene la primera marcha sincronizada. Se mueve con desenvoltura por las calles más estrechas, (giro de 5'20 metros)
 ¿Y qué fabulosa suspensión! Y al fin lo que más va a sorprenderle de ella, es su precio.
 Sin discusión. La joven Ebro... ¡Está como un camión!

LA FURGONETA EBRO F-108 ES UN PRODUCTO DE Motor Ibérica S. A.

CONCESIONARIOS:
PALACIOS AUTO-AGRICOLA S.A.
 BURGOS - MIRANDA - ARANDA - MEDINA
 BRIVIESCA - LERMA

Dos próximos nuevos programas de TVE: «Tres eran tres», de Jaime de Armiñán y «De Norte a Sur»

♦ El primero, de trece episodios; es la historia de tres españolas jóvenes (y hermanas) de hoy, que encarnan Julieta Serrano, Amparo Soler y Emma Cohen

♦ Un ambicioso y arriesgado intento de captar la esencia de todas las provincias, será el segundo

Las hijas de Elena —dice el estribillo de una popular canción de coro— eran tres y ninguna era buena. Las tres hijas de Elena han sido bautizadas por Jaime de Armiñán, guionista de TVE, con los bonitos nombres de Elena, Julia y Paloma y serán tres hermanas rubia, castaña y morena— tres mujeres solteras, independientes, distintas. Tres mujeres españolas de 1972. Con las tres protagonistas en la cabeza, Armiñán se puso a escribir los guiones de la serie pensando en las tres actrices que iban a dar vida a Paloma, Elena y Julia. Y que serán, respectivamente, Julieta Serrano, Amparo Soler Leal y Emma Cohen. «Esta es la historia —escribe Armiñán en el primer guión de la serie— de tres hermanas —Elena, Paloma y Julia— que vivían separadas y volvieron a encontrarse. Apenas se conocían. En común sólo tenían los recuerdos de la infancia y de la primera adolescencia. Y ulia, ni eso.

La historia comienza con una serie de fotografías de las tres chicas: desde aquella en que, boca abajo, la niña está desnuda sobre un almohadón; a la de «primeras galas» de mujer; la foto de la Sierra, la de una boda, la callejera, etc... Sobre las fotografías irán los títulos de crédito y mientras se escucha la sintonía «Tres eran tres». Esta serie de trece episodios que realiza Jesús Yagüe y dirige en el «plató» el propio Armiñán sustituirá en la programación, los miércoles por la no-

che, a «Historias de Juan España».

JULIA, PALOMA Y ELENA

«Hay que partir del hecho de que la serie trata de presentar, frívola y superficialmente, los problemas de tres mujeres solteras. Cada una de ellas, siendo hermanas, ha sido educada en diferente ambiente y de manera distinta», dice Jaime de Armiñán —autor y director de los guiones de «Tres eran tres», quien comenzó a escribirlos la primavera pasada. Ya hay grabados —a finales de Noviembre— nueve de ellos. Las historias de «Tres eran tres» que protagonizan Amparo Soler Leal, Julieta Serrano, Emma Cohen y Lola Gaos, en el papel de Fuenclisa, la sirvienta de la hermana mayor, Elena, tienen ese «algo» de verismo, de hecho o anécdota que puede suceder en la España de 1972.

La casa de Elena Echevarría —que será hogar-refugio para sus dos hermanas Paloma y Julia— es moderna, funcional, cuidada, elegante y acogedora. Elena —Amparo Soler Leal— es la hermana mayor, trabaja como directora de una Agencia de Publicidad y es una mujer económicamente independiente, segura de sí misma, que se cree liberal y avanzada. Elena tiene a su servicio a Fuenclisa —Lola Gaos— una «antigua», entrañable y dominante criada, una especie de ama de llaves, de gobernanta y amiga a la vez. En el episodio «1», Elena se reúne con sus dos hermanas, Paloma —Julieta Serrano— profesora en un colegio se presenta

un día con una maleta a sus pies. Es atractiva, de ella emana una especie de frescura natural, de limpieza y de ingenuidad un poco burlesca, que seduce y encanta. Paloma se ha cansado de su colegio de monjas en Bilbao, de la nueva directora y de sus nuevas ideas y decidió irse a casa de su hermana...

Cuando Paloma y Elena han comenzado a pasar revista a sus recuerdos de infancia, sueña un timbrado y Fuenclisa, a los pocos segundos, anuncia con voz grave «¡La Julia!». Julia —Emma Cohen— en la pequeña «Echevarría», una chica muy joven. Viste pantalones «blue-jeans» y un jersey muy viejo. Lleva un gran morral a la espalda. Está llena de aplomo y de mil certezas. Con la mayor naturalidad se ha escapado de la Universidad de San Diego, en Estados Unidos— «No, no estoy de vacaciones, dirá, es que me horroriza aquel país...» Julia lee a Mac Luchan, se peleó con un policía en San Francisco, y ejerce de «contestataria» por libre, cosa que demostrará a sus hermanos, en más de una ocasión.

TRECE EPISODIOS

Los episodios bajo el título general de la serie, irán simplemente numerados del 1 al 13 y llevarán, junto a las imágenes de presentación, «Tres eran tres», que Armiñán encargó al conjunto «Vainica Doble» que ya había compuesto la letra y música de otras series como «Fábulas», «Del dicho al hecho» «Las doce caras de Eva», etc... «Vainica doble», es la razón social de Mari Carmen Santon-

ja y Gloria Van Aersen, dos chicas que escriben y cantan sus propias canciones.

El día 23 de Diciembre, TVE emitirá el primer documental de la nueva serie filmada «De Norte a Sur». Televisión Española ha producido esta serie de 53 programas de 30 minutos de duración, sobre guiones de Antonio Bernabéu.

Bajo la óptica de diversos realizadores, tales como Guillermo de la Cueva, Borja Moro, José Font-Espina, José Briz, Arturo Ruiz Castrillo y José Castañer, los documentales captarán la realidad de cada una de las provincias españolas. El propósito «De Norte a Sur» es el de acercar a la pequeña pantalla un apasionante mosaico de la España contemporánea, a través de las 53 provincias de su actual división administrativa.

EL GUIONISTA

Antonio Bernabéu, ha escrito los guiones de la serie, dejando un amplio margen a la visión particular de los realizadores. En realidad se trata de un trabajo en equipo. Una vez montadas las imágenes del documental, el guionista completa los textos del mismo. El guionista precisa las limitaciones del programa que en media hora no podrá abarcar el contenido total de cada provincia. A partir de esta posición humilde, Antonio Bernabéu trata de dar una visión —entre las múltiples posibles— de las jugosas realidades provinciales. No obstante, pese a sus limitaciones, la serie significa un pequeño avance en el conocimiento hondo y entrante del país.

«La configuración de cada provincia —dice el guionista— sus raíces históricas, sus pervivencias literarias, sus tradiciones literarias, su perfil económico, han venido a servir en cada caso, con predominio, a veces, de unos sobre otros, como punto de partida sobre el que ha operado la sensibilidad del guionista y la del realizador correspondiente. Con todos estos elementos se ha buscado una síntesis interpretativa cuyo carácter —vuelvo a insistir— parcial no desvirtúa las otras realidades que necesariamente tuvieron que quedarse fuera. La nueva serie se encuentra ahora en plena producción. Hay ya 26 espacios terminados y 8 en rodaje. En la sala de montaje los realizadores José Font-Espina, Borja Moro y José Castañer trabajan sobre el material que tienen filmado.

tve PROGRAMA SEMANAL OFRECIDO POR auto-bazar ANAMAR

Calle Madrid, 10 y 16. BURGOS

Lunes

- 13,45 Carta de ajuste.
- 14,00 Almanaque.
- 14,30 Primera edición.
- 15,00 Noticias.

APARATOS RADIO IBERIA

- 15,35 Cómo es, cómo se hace. «La conserva de frutas».
- 16,00 La chica de la tele. — «Mi mejor amiga es Rhoda».
- 16,30 Despedida y cierre.
- 17,45 Carta de ajuste.
- 18,00 Avance informativo.
- 18,05 La casa del reloj. — «Invierno» (I).
- 18,25 Con vosotros.
- 19,30 Dibujos animados.
- 19,40 Buenas tardes.
- 20,30 Novela. — «Como las acacias», de L. Pinhasi.

- 21,00 Telediario.
- 21,35 El octavo día.
- 21,45 Un, dos, tres... responde otra vez.
- 22,30 Si las piedras hablaran. «Granada, el fruto coronado».

En la Alhambra de Granada se reviven los días que preceden a la conquista de la ciudad por las tropas cristianas. Boabdill y Moraina narran las luchas intestinas de la ciudad. Fernando e Isabel conversan con Colón acerca de la magna empresa de Indias.

«Los herederos esperan el fatal desenlace. Todo

OIR ES VIDA

Toda la gama de aparatos auditivos en

OPTICA NACIONAL

Yo... ya comparé y... Castellana elegí



Concurso de ANIS CASTELLANA

En el sorteo celebrado el pasado domingo, día 3 de Diciembre, por RADIO MADRID en el programa «CARRUSEL DEPORTIVO», los números de etiquetas de botellas con derecho a premio para

90 RELOJES BUSIAN

CABALLERO O SEÑORA GARANTIZADOS han sido

24.372 - 74.372 y 94.372

y todos los terminados en dichas cinco cifras VALEDEROS HASTA EL PROXIMO SABADO INCLUSIVE

ANIS CASTELLANA, el anís de España

- 15,35 De la «A» a la «Z».
- 16,00 Esa chica. «Solicito secretaria».
- 16,30 Despedida y cierre.
- 17,45 Carta de ajuste.
- 18,00 Avance informativo.

Martes

- 13,45 Carta de ajuste.
- 14,00 Almanaque.
- 14,30 Primera edición.
- 15,00 Noticias.
- 15,35 Juego de letras.

TELEVISORES IBERIA

- 16,00 El fantasma y la señora Muir. — «El fantasma de Navidad».
- 16,30 Despedida y cierre.
- 17,45 Carta de ajuste.
- 18,00 Avance informativo.
- 18,05 La casa del reloj. — «Invierno» (II).
- 18,25 Con vosotros.
- 19,30 Dibujos animados.
- 19,40 Buenas tardes.
- 20,30 Novela.
- 21,00 Telediario.

FRIGORIFICOS Y LAVAPLATOS

- 21,35 El cine. Cielo Robert Mitchum (V). «Fuego escondido» (1957).

«Los herederos esperan el fatal desenlace. Todo

- 23,30 Oración, despedida y cierre.
- 24,00 Oración, despedida y cierre.

Miércoles

- 13,45 Carta de ajuste.
- 14,00 Almanaque.
- 14,30 Primera edición.
- 15,00 Noticias.
- 15,35 Dos contra el mundo. — «El traidor».
- 16,30 Despedida y cierre.
- 17,45 Carta de ajuste.
- 18,00 Avance informativo.
- 18,05 La casa del reloj. — «Invierno» (y III).
- 18,25 Con vosotros.
- 19,00 Baloncesto.
- 20,30 Novela.
- 21,00 Telediario.
- 20,35 Datos para un informe.
- 22,00 La cabina.

«Carmelo» es un encantador. Cariñosos como hay pocos. Pero cuando se enfada es terrible. «Carmelo» es uno más de la familia, de esa deliciosa familia de pobres a la que doña Clotilde alimenta pero que muy bien pretendiendo que estudien una carrera...

TUBERIA SISTEMA HIDRAULICO

- 22,30 Sam Cade. — «El gran robo».
- 23,30 Nueva serie.
- 24,00 Oración, despedida y cierre.

Jueves

- 13,45 Carta de ajuste.
- 14,00 Almanaque.
- 14,30 Primera edición.
- 15,00 Noticias.

- 15,35 De la «A» a la «Z».
- 16,00 Esa chica. «Solicito secretaria».
- 16,30 Despedida y cierre.
- 17,45 Carta de ajuste.
- 18,00 Avance informativo.

LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS

- 18,05 La casa del reloj. «Ojos» (I).
- 18,25 Con vosotros.
- 19,30 Dibujos animados.
- 19,40 Buenas tardes.
- 20,30 Novela.
- 21,00 Telediario.
- 21,35 España siglo XX. — «El cine español rompe a hablar».

Juran bandera los nuevos reclutas de la guarnición de Barcelona ante el Infante Carlos. En Córdoba muere Romero de Torres y el cine español rompe a hablar. Máximo Gorki vuelve a Rusia. Hitler reúne a sus partidarios, y la agricultura española intenta solucionar sus problemas. España vence a Italia en un match de fútbol y se rescata una iglesia del pantano de Ricobayo, así como un pueblo que es trasladado de sitio. Muere Gabriel Miró.

- 22,00 Sesión de noche. — «Un marido en apuros» (1959) Con Paul Newman, Joanne Woodward, Joan Collins, Jack Carson.

Un joven esposo que se siente abandonado a causa de las actividades cívicas a las que se dedica su mujer, se ve enredado, inoportunamente con una atractiva vecina. Incapaz de explicar el equívoco, las cosas se complicarán con la presencia del ejército, con un plan secreto, en la pequeña localidad en que viven.

COCINAS Y CALENTADORES

- 23,50 Veinticuatro horas.
- 0,15 Oración, despedida y cierre.

Viernes

- 13,45 Carta de ajuste.
- 14,00 Almanaque.
- 14,30 Primera edición.
- 15,00 Noticias.
- 15,35 Ronda familiar.
- 16,00 Embrujada. — «El caballo ganador».
- 16,30 Despedida y cierre.

COCHES Y SILLAS DE NIÑO

- 17,45 Carta de ajuste.
- 18,00 Avance informativo.
- 18,05 La casa del reloj. «Ojos» (II).
- 18,25 Con vosotros.
- 19,00 Baloncesto. — Copa de Europa. Real Madrid-Avenue.

Partido a retransmitir desde el Pabellón Deportivo del Real Madrid, entre el Real Madrid y los campeones de Inglaterra, el Avenue BBC. Novela. Telediario. Crónicas de un pueblo. Estudio I. «Carmelo», de Juan José Alonso Millán.

«Carmelo» es un encantador. Cariñosos como hay pocos. Pero cuando se enfada es terrible. «Carmelo» es uno más de la familia, de esa deliciosa familia de pobres a la que doña Clotilde alimenta pero que muy bien pretendiendo que estudien una carrera...

- 22,00 Telediario.
- 22,45 Estreno TV. — «El resaca mortal».
- Interpretés. — Lloyd Bridges, Janet Leigh, Leif Ericson y Carl Betz.
- Un importante científico comprueba que sus sueños coinciden con personas y cosas de la vida real.
- 0,10 Últimas noticias.
- 0,15 Tiempo para creer.
- 0,25 Oración, despedida y cierre.

- 15,35 De la «A» a la «Z».
- 16,00 Esa chica. «Solicito secretaria».
- 16,30 Despedida y cierre.
- 17,45 Carta de ajuste.
- 18,00 Avance informativo.

Sábado

- 11,45 Carta de ajuste.
- 12,00 Hoy también es fiesta.
- 14,00 Almanaque.
- 14,30 Primera edición.
- 15,00 Noticias.
- 15,35 Una mujer de su casa. — «Eso de quedar bien».
- 16,05 Primera sesión. «Espíritu de conquista» (1941).

Un fugitivo presta auxilio a un herido, que luego resulta ser jefe de los trabajos de tendido de la línea telegráfica Western Union. Se resaca y colabora eficazmente en la tarea. Acaba enfrentándose con su antigua banda, que capitanea su propio hermano. Ambos se enfrentan en una lucha a muerte.

BICICLETAS «B.H.»

- 18,15 La casa del reloj. «Ojos» (III).
- 18,40 Vuestro amigo Quique.
- 18,55 Subasta de triunfos.
- 20,00 Los paladines. — «Los Albencerrajes» (segunda parte).

Para cumplir con su cometido. Los Paladines han de crear un estado de tensión entre los enemigos, haciendo ver a cada uno de ellos que el contrario es más astuto y más peligroso. Así, ocultando su personalidad bajo todas las apariencias posibles, nuestros héroes llegan a conseguir lo que la diplomacia no había conseguido jamás: que los odios seculares de las dos familias se borren a fuerza de admiración por el enemigo.

- 20,30 Planetas azul.
- 21,00 Telediario.
- 21,35 La tía de Ambrosio. «El cumpleaños de Patro».

Interpretés. — Rafael Aparicio, Luis Morris, Blanca Sendino y Neia Conju. Patro celebra con los subordinados del grupo de limpieza que manda, su cumpleaños en una «tasca» típica y allí le surge un pretendiente. (Divertido siglo «1911». (segunda parte).

- 23,30 Veinticuatro horas.
- 24,00 Centro médico. — «El mártir».
- 1,00 Oración, despedida y cierre.

Domingo

- 11,15 Carta de ajuste.
- 11,30 La fiesta del Señor y santa misa.
- 12,30 Concierto. — «Romero y Julieta», de Prokofiev.
- 13,00 Transmisión diferida desde el Palacio de Congresos y Exposiciones, de Madrid. Orquesta Sinfónica de RTVE. Director: Ljubomir Romansky.
- 13,00 Unidad móvil. Baloncesto. Partido GranoBers-Atlético de Madrid.
- 14,30 Primera edición.
- 15,00 Noticias.
- 15,35 Terde para todos.

RECAMBIOS AUTOMOVIL

- 20,00 Fútbol. — Español - Athletic de Bilbao.
- Partido de Liga de Primera División, a retransmitir desde el estadio de Sarriá, en Barcelona.

«Carmelo» es un encantador. Cariñosos como hay pocos. Pero cuando se enfada es terrible. «Carmelo» es uno más de la familia, de esa deliciosa familia de pobres a la que doña Clotilde alimenta pero que muy bien pretendiendo que estudien una carrera...

SE VAN «LOS ATREVIDOS» Y VIENE «SAM CADE»



El miércoles veremos el último episodio de la serie «Los atrevidos» que, con regular aceptación, se ha venido pasando últimamente. Serie, pues, que termina. Y en su lugar, una nueva: «Sam Cade», conjunto de telefilmes que nos relatarán las aventuras del «sheriff» de Madrid (supuesto Condado del S. O. americano), personaje encarnado por Glenn Ford, conocido actor que con esta serie hace su debut en la pequeña pantalla.

LA OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Organiza en la capital un cursillo de enseñanzas teórico-prácticas para jóvenes de ambos sexos que, con conocimientos suficientes, deseen perfeccionarse en materias propias de

OFICINAS, BANCOS Y CAJAS DE AHORRO

En las Oficinas de la Caja de Ahorros del Círculo Católico en la capital, todos los días laborables durante las horas de oficina.

MATRICULACION:

En Secretaría de las Oficinas Centrales, c/ Miranda núm. 5, primer piso, hasta el próximo sábado, día 16.

CAZA Y PESCA

De gran utilidad cinegética supone la estadística referida a la captura de piezas de nuestra provincia

El domingo se celebrará el III día de la caza pro centros benéficos

Para mejor resultado del mismo la Sociedad de Cazadores interesa la colaboración de todos los aficionados

Sin duda alguna quien haya leído la noticia de que en la última cacería efectuada en la finca de Santa Cruz de Mudela, en una sola jornada y con diez escopetas se consiguieron cerca de un millar de perdices, creará se trata más bien de un sueño. Pero ese terreno cinegético reúne las inmejorables condiciones y está supeditado a los más extraordinarios cuidados para conseguirse resultados como el señalado.

En contraposición tenemos una estadística de siete sociedades madrileñas que en la última fecha festiva salieron por tierras de Avila, Salamanca, Guadalupe, Ciudad Real, Soria y Toledo. Según la contabilización global, entre 393 escopetas consiguieron 285 perdices, 41 liebres y 11 conejos, lo que supone que no consiguió alcanzarse la media de una pieza por cazador. Claro está que esas cacerías se desarrollaron en terreno libre, no obstante resulta deprimente esos resultados.

Se ha designado una presidencia de honor integrando la misma el capitán general de la región, gobernador civil, alcalde de la ciudad, presidente de la Diputación, coronel del 53.º Tercio de la Guardia Civil, subdirector general jefe de la División Agraria del Duero e ingeniero jefe adjunto de la Inspección Regional de ICONA. La Comisión de honor la forma, el teniente coronel de la 531 Comandancia de la Guardia Civil, ingeniero jefe provincial de ICONA, ingeniero jefe de la sección provincial de Caza de Pesca, consejero del Deporte burgalés, presidente de la Asociación de la Prensa y presidente del Círculo de la Unión. Por último, el comité ejecutivo está formado por los miembros de la Junta directiva de la Sociedad de Cazadores y Pescadores.

Aun dada por descontada la colaboración de los cazadores burgaleses, esperamos que la misma tenga igual acogida entre las numerosas escopetas de otras provincias que tienen arrendados una gran parte de nuestros acotados. **NUEVO DOMICILIO**
Los Servicios provinciales de Caza y Pesca que hasta la fecha venían funcionando en las dependencias del antiguo Dis-

trito Forestal, en la calle de Madrid y en las de la Comisaría de Pesca Fluvial, en la calle de San Cosme, han quedado unificados y en nuevo domicilio en el edificio comercial de la plaza de Alonso Martínez 7 bis, donde habrá que acudir cuando se intente evacuar algún asunto relacionado tanto con la caza como con la pesca en el ámbito provincial.

Están contratados los equipos y suministros de dos grupos generadores de uranio enriquecido, de 530.000 kilovatios cada uno para la Central Nuclear de Lemonia, en Vizcaya. Para el pago de los suministros, de procedencia norteamericana, se obtuvo un préstamo de 143 millones de dólares de Eximbank. Se ha cerrado la cala Basoradas y construido el dique, esperándose que el primer grupo de la central entre en servicio en el año 1977.

Por otra lado está ampliándose la central hidroeléctrica de Villariño de los Aires, contratada las turbinas y generadores se perforan las galerías de acceso a la cámara de válvulas. La ampliación incrementará la potencia de esta central en un 50 por 100, al contarse con seis grupos reversibles de 137.000 kilovatios cada uno.

También están contratados los generadores y las turbinas para la ampliación de los saltos de Villalcampo y Castro, en el sistema de Santos del Sil, ha entrado en servicio el segundo grupo de la central de Sobradelo, que tiene una potencia de 38.400 kilovatios. Y, por último, se avanza en la construcción del aprovechamiento Camba-Consó, en la cuenca alta del Sil. La central tendrá tres grupos de 76.000 kilovatios. Las turbinas reversibles podrán bombear el agua turbulada juntamente con las aportaciones del río Bidoy, en la cola del embalse de Bao. Con este nuevo aprovechamiento se creará una reserva hidroeléctrica

INVERSIONES DE LA INDUSTRIA ELECTRICA ESPAÑOLA

Según el estudio que anualmente realiza UNESA sobre las inversiones de la industria eléctrica española, la cifra referida a 1971 asciende a 52.083 millones de pesetas, constituyendo nuevamente un «récord» de inversión actual y superando a las inversiones de 1970 en 1.570 millones de pesetas.

Están contratados los equipos y suministros de dos grupos generadores de uranio enriquecido, de 530.000 kilovatios cada uno para la Central Nuclear de Lemonia, en Vizcaya. Para el pago de los suministros, de procedencia norteamericana, se obtuvo un préstamo de 143 millones de dólares de Eximbank. Se ha cerrado la cala Basoradas y construido el dique, esperándose que el primer grupo de la central entre en servicio en el año 1977.

Por otra lado está ampliándose la central hidroeléctrica de Villariño de los Aires, contratada las turbinas y generadores se perforan las galerías de acceso a la cámara de válvulas. La ampliación incrementará la potencia de esta central en un 50 por 100, al contarse con seis grupos reversibles de 137.000 kilovatios cada uno.

También están contratados los generadores y las turbinas para la ampliación de los saltos de Villalcampo y Castro, en el sistema de Santos del Sil, ha entrado en servicio el segundo grupo de la central de Sobradelo, que tiene una potencia de 38.400 kilovatios. Y, por último, se avanza en la construcción del aprovechamiento Camba-Consó, en la cuenca alta del Sil. La central tendrá tres grupos de 76.000 kilovatios. Las turbinas reversibles podrán bombear el agua turbulada juntamente con las aportaciones del río Bidoy, en la cola del embalse de Bao. Con este nuevo aprovechamiento se creará una reserva hidroeléctrica

de cerca de 900 millones de kilovatios-hora y sus desembalses definitivos serán utilizados aguas abajo por el resto de las centrales del sistema.

Según el estudio que anualmente realiza UNESA sobre las inversiones de la industria eléctrica española, la cifra referida a 1971 asciende a 52.083 millones de pesetas, constituyendo nuevamente un «récord» de inversión actual y superando a las inversiones de 1970 en 1.570 millones de pesetas. Dentro de la cifra de inversiones eléctricas de 1971, las correspondientes a las sociedades que forman parte de UNESA o en las que éstas son coparticipes representan el 99,12 por 100 del total.

En los estudios que en cada uno de estos años ha preparado UNESA sobre las inversiones de la industria eléctrica española se han obtenido los siguientes resultados:

Año	Millones de pesetas
1953	4.963
1954	5.535
1955	6.237
1956	6.732
1957	10.406
1958	9.125
1959	10.742
1960	9.320
1961	9.490
1962	13.776
1963	16.776
1964	20.056
1965	26.824
1966	33.800
1967	38.137
1968	40.010
1969	40.438
1970	50.513
1971	52.083

Como puede apreciarse, las inversiones de 1971 representan un aumento de 1.570 millones de pesetas sobre las efectuadas en 1970.

LAS CUENTAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Un paso más en el camino de este progreso social es la rendición de cuentas que efectúa ahora la Institución Pú-

blica de la Seguridad Social por mediación de su director general. Luz y taquígrafos pedía Maura para gobernar y con luz y taquígrafos el Instituto Nacional de Previsión y el Mutualismo Laboral han mostrado a la opinión pública los resultados de su gestión. Un gesto a todas luces encomiable, y dentro de los más puros principios democráticos. El simple ciudadano, el hombre de la calle tiene derecho a estar informado de la forma en que se gastan ingentes sumas de dinero aportadas en su mayor parte por empresas y trabajadores, con lógica repercusión en sus economías. No se trata de fiscalizar, si por ello se entiende inspeccionar o intervenir en la actuación de estos Organismos, sino solamente saber el destino que se les da, con posibilidades incluso de criticarlo si lo estimara procedente, puesto que la crítica efectuada con honradez no es lima que muere y desgasta, sino lima que pule, perfecciona y suprime defectos.

MACRO-EMPRESAS

Uno de los temas que más ha agitado los medios económicos y financieros de la nación en los últimos tiempos, ha radicado en la noticia que ha circulado sobre la posible instalación de la Ford en España.

La Ford junto con la General Motors —que también ha hecho algunos contactos con la Administración española—, son los dos «gigantes» de la industria del automóvil mundial.

En un artículo que no hace mucho dedicaba la revista «Time» a este tema, figuraban las veinte empresas multinacionales mayores del mundo. Para ser considerada como multinacional se proponía que la compañía vendiera, al menos, al rededor de los 100 millones de dólares, operara en un mínimo de seis países y que sus sucursales en el extranjero superaran un 20% aproximadamente, de sus activos totales.

La número uno de estas empresas, la «General Motors», tiene una venta anual de más

de veintiocho miles de millones de dólares, y la tercera, la «Ford», más de dieciséis. Tal vez el lector le diga algo esta cifra si tiene en cuenta que el producto nacional bruto de España se sitúa aproximadamente en unos 36 mil millones de dólares; así pues, lo que venden la «General Motors» y la «Ford» juntas —45 mil millones de dólares— supera ampliamente toda la producción de nuestro país.

EL «BARCELONA HILTON»

Se confirma la iniciación inmediata de las obras del Barcelona-Hilton, en la avenida del Generalísimo, junto al cruce de esta avenida con el Primer Cinturón de Ronda. El anteproyecto ha sido aprobado recientemente por el Ayuntamiento barcelonés. La sociedad propietaria es Catalana Hotels, S. A., que acaba de anunciar una ampliación de capital por valor de cuatrocientos millones de pesetas. Integran el consejo de administración, de nacionalidad canadiense, el economista alemán, don Horst Eggert y el abogado barcelonés, don Antonio de Fortuny, codo secretario.

El mismo grupo está desarrollando proyectos hoteleros en Palma de Mallorca y en la Costa del Sol.

PRECIO DEL SEAT 127 3 PUERTAS: 107.800 PESETAS

El precio del Seat 127 3 puertas, recientemente presentado a la Prensa nacional, será de 107.800 pesetas F.F. según ha comunicado la empresa SEAT.

El citado automóvil supone una diferencia de precio de 1.300 pesetas sobre la versión berlina (106.500 ptas.), toda vez que dada su forma de «fast black», la colocación de una puerta posterior no suponía dificultades constructivas, ni modificación de la línea del coche.

En el momento de la aparición de este nuevo modelo, ya circulan en España unas 20.000 unidades del 127, cuya cadencia de producción ha sido elevada a 400 unidades diarias.

Una biografía crítica trazada sobre las últimas etapas de nuestra historia.



Escrita y dirigida por **RICARDO DE LA CIERVA**

Esta publicación consta de CINCUENTA Y DOS fascículos, de aparición semanal, encuadernables en DOS TOMOS. Las correspondientes tapas aparecerán conjuntamente con el último fascículo de cada tomo. En las contraportadas de los 52 fascículos se irá presentando un resumen cuantificado y gráfico, también encuadernable, de la evolución socioeconómica de España y de cada una de sus cincuenta provincias a lo largo de los últimos ochenta años, con imágenes de las realizaciones más destacadas de la posguerra y de las estancias del jefe del Estado en cada provincia.

Precio de cada fascículo 30 pesetas

Adquiera esta obra en quioscos y librerías (o rellene y envíe hoy mismo este cupón)

BOLETIN DE SUSCRIPCION
Recorte este boletín y envíelo a: EDICIONES **EU**
Avda. José Antonio, 62 - MADRID-13 señalando con una (x) la forma de pago preferida por usted.

AL ENVIAR EL PRESENTE BOLETIN, EDICIONES **EU** ME GARANTIZA LA RECEPCION DE LOS 52 FASCICULOS

CONTADO: 1.560 ptas. que pagará al recibir el primer fascículo.
 PLAZOS: 780 ptas. al recibir el primer fascículo y un segundo plazo de 780 con el fascículo n.º 26

D. Dto. P.
DOMICILIO
POBLACION PROV.

POR FAVOR, ESCRIBA CON LETRAS MAYUSCULAS **53**

Es una producción de **EDICIONES EU**

Una niña valenciana de tres años, desaparecida hace tres días, fue hallada ayer en un naranjal

Desde el jueves, se venía desarrollando una activa y angustiada búsqueda por los alrededores de Benimodo, pueblo donde reside la criatura

No se advierten en ella señales de violencia aunque pudiera tratarse de un secuestro

Benimodo (Valencia). (Crónica especial de la agencia «Cifra».)—Llorosa, con la carita manchada, las piernas sucias de barro, comiéndose una naranja mientras la lluvia caía sobre su pequeño cuerpo, asustada y temblando de frío, la niña Eloína Boades Pérez, de algo más de tres años, desaparecida hace tres días, fue encontrada esta mañana por un hombre que pasó casualmente por el lugar, en Benimodo, donde la aparición de la niña ha sido recibida con indescriptible alegría y emoción. Todo el mundo está convencido, aunque esta tarde no había sobre el particular ninguna información oficial, de que Eloína fue objeto de un secuestro y que la persona que lo cometió, asustada del revuelo organizado, o arrepentida de su acción, depositó a Eloína Boades Pérez en el lugar donde ha sido encontrada.

Esta mañana, cerca de las diez, un vecino de Carlet, llamado Manuel Ródenas Martínez, cuando se dirigía en bicicleta a pesar una partida de naranjas recién cosechadas, oyó, al pasar junto a un huerto de naranjos, como unos gemidos, que le llamaron la atención, porque toda la comarca se hallaba sobre aviso y sobresaltada por este suceso.

Dio una vuelta por el huerto en cuestión, pero no encontró nada de particular. En vista de su fracaso inicial, pensó marcharse, pero volviendo sobre sus pasos, decidió recorrer el huerto árbol por árbol, y mediada la búsqueda, vio a la niña agachada bajo un naranjo, y cubierto de la fina lluvia que caía entonces, comiéndose una naranja, y junto a ella, cáscaras de algunas naranjas más que debió comerse anteriormente.

La niña estaba mojada, con las piernas sucias de barro y adherencias de hierbas en los calcetines, prueba de que al menos había andado deambulando algún tiempo por el huerto donde fue hallada. Tenía la carita sucia, sufre un fuerte resfriado contraído antes de su desaparición, y se había desprendido del jersey, que encontró después la Guardia Civil, colgado de una rama del mismo árbol en que fue hallada.

NO SE PREVEN CAMBIOS EN LA TEMPERATURA

Cielo nuboso y posibles chubascos

Madrid (Cifra). — El tiempo. Predicción para el lunes, día 11 de Diciembre: durante la noche, cielo nuboso en La Mancha, Andalucía, cordilleras Central e Ibérica, Sureste y Levante, con riesgo de precipitaciones débiles. Parcialmente nuboso en el Noroeste de Galicia. Poco nuboso o despejado en el resto. Durante el día, neblinas en Galicia, Cantábrico, cuencas del Ebro y del Duero, y puntos de Levante, con posibilidad de chubascos dispersos.

Sin cambios notables en las temperaturas. Temperaturas extremas: máxima de 18 grados en Alicante; mínima de dos grados bajo cero en León, Orense y Lugo.

Eloína, que tiene tres años y medio de edad, explicó a su descubridor que «un hombre grande, con una bicicleta grande, me dijo que me bajara, y como yo no quería, me empujó y caí al suelo». Explicó también cómo se llamaba y quién era su padre.

En el coche de un vecino de Benimodo, que recolectaba naranjas allí cerca, fue trasladado inmediatamente al domicilio de los padres, donde llegó muy asustada, como si no hubiese visto jamás en su vida a una persona, según nos explicó la madre.

Al conocerse la noticia de la aparición de Eloína, las campanas del templo parroquial fueron lanzadas al vuelo y la banda de música salió a recorrer las calles de la población, dando comienzo así las tradicionales fiestas en honor de la Purísima, que fueron suspendidas el viernes en señal de luto o siniestro colectivo, y que tampoco hoy iban a celebrarse.

El último en enterarse de la noticia fue el padre de la criatura, Darvin Boades, que había salido hacia las nueve de su casa. En un principio se supuso que se había desplazado a Valencia, a recorrer los medios informativos, para obtener alguna noticia, pista o indicio, que pudiera calmar su enorme desasosiego. En este sentido llamaron por teléfono los parientes de la familia a la redacción de la agencia «Cifra» en Valencia.

El huerto donde apareció la pequeña Eloína linda con un camino rural muy transitado que va desde Carlet a Alcudia de Carlet, pasando a medio kilómetro o poco más de Benimodo. Unos docientos o trescientos metros más allá discurre la carretera que va de Tavernes de Valldigna a Chiva, y el ramal que llega a Benimodo, ambas, asimismo, muy transitadas.

Es decir, que el sitio donde fue encontrada la niña es de muy fácil acceso, próximo al pueblo, y minuciosamente escudriñado durante todos estos días. Por otro lado, aunque estaba mojada por la lluvia, no se hallaba sin embargo tan empapada, a juicio de todo el vecindario de Benimodo, que hiciera suponer que pasó toda la noche a la intemperie, aguantando el agua que estuvo cayendo durante la misma, aunque no con mucha intensidad, sí de un modo incansante.

La propia Guardia Civil, aunque se manifestó con la natural cautela, propia de su misión, admitió que hay indicios que inspiran alguna sospecha sobre la posibilidad de un secuestro.

Desde luego, la pequeña no apareció ni con la ropa destrozada, excesivamente sucia ni con síntomas de una mayor gravedad en el resfriado que padecía, como podría haberle ocurrido de haberse pasado tres días y tres noches perdida en el campo.

El médico forense que la examinó esta mañana con minuciosidad, no encontró en ella señales de haber sufrido malos tratos o violencia de ningún género.

A la madre habló algo más, pero ya no volvió a repetir la historia del «hombre grande de la bicicleta grande», que según se sospecha, la debió abandonar esta madrugada. Ha dicho simplemente que estos días ha comido naranjas, y que cuando se hacía de noche, empe-

zaba a llorar y se dormía. Pero no añade nada más, sobre todo no aporta dato concreto alguno que pueda arrojar algún rayo de luz en este misterioso suceso.

Eloína faltó el jueves último, alrededor de las cinco de la tarde, de su propio domicilio. La abuela, que cuidaba de ella, salió a la calle a prestar ayuda en la descarga de un camión de naranjas, con lo que comercia el padre de la criatura. De pronto oyeron que se cerraba la puerta del domicilio y se supuso que la niña se había ido a casa de una tía que vive muy cerca del domicilio de Eloína. Al comprobar inmediatamente que tampoco se hallaba en casa de la tía, empezó a cundir la alarma, y

al no encontrarla por ninguna parte del pueblo, se dio cuenta a la Guardia Civil de Carlet, a cuya demarcación pertenece Benimodo y todo el vecindario de este último pueblo inició rápidamente las partidas de búsqueda.

Aunque la noche se echó encima enseguida, no cesaron las tareas para encontrar a la niña, trabajos que, al mando del comandante del puesto de la Guardia Civil de Carlet, se prolongaron durante todo el día del viernes y del sábado.

Las partidas, muy numerosas, habían rastreado palmo a palmo todo el término municipal de Benimodo y algunas partidas de los términos circundantes, sin hallar el menor rastro de la desaparecida.

¿MANDARIA VD. A SU HIJO A CHINA?

- ★ Según los expertos, en el futuro, conocer aquel país será importante para la educación de los niños de Occidente
- ★ El chino es el idioma más hablado en el Mundo y pronto podría convertirse en la lengua universal por excelencia

Si le ofreciera la oportunidad, ¿le permitiría usted que sus hijos fueran a terminar su formación escolar en la China del presidente Mao?

Los educadores están seguros de que el interés creciente que Occidente demuestra por el estudio del idioma chino, llegará a significar con el tiempo que un número cada vez mayor de niños en edad escolar se dirigirán a la República Popular China con el fin de estudiar o perfeccionar sus conocimientos del idioma nativo. Dicha tendencia podría comenzar a convertirse en realidad dentro de tres años.

Y ello, afirman los especialistas, será el resultado lógico de la nueva actitud china con respecto al mundo occidental, a la que además vendrá a añadirse la conciencia cada vez mayor que los maestros occidentales tienen de que el idioma chino es uno de los más importantes del Mundo.

De hecho, y puesto que pasan de 800 millones de personas las que hablan o entienden el chino en todo el Mundo, puede decirse que

este idioma supera al inglés en universalidad.

Y sin embargo, hasta hace sólo unos años, el idioma chino apenas si se enseñaba en un puñado de centros de enseñanza fuera de China, y únicamente un puñado de profesores universitarios o especialistas en la enseñanza de idiomas dominaban aunque sólo fuera los principios básicos de una lengua que se considera la más difícil de aprender de todo el Mundo.

LA MAYOR BARRERA

En la actualidad, esta complicada lengua oriental está comenzando a ser más accesible para Occidente, y aún lo será más de acuerdo con el anuncio reciente del primer ministro Chou En Lai, según el cual los símbolos lingüísticos chinos tradicionales, o pictogramas, serán sustituidos por las letras del alfabeto latino.

En el pasado, los caracteres chinos tradicionales han sido siempre la mayor barrera individual que se alzaba ante los estudiantes occidentales que deseaban aprender el idioma.

Dichos caracteres, que se basan lejanamente en una interpretación pictográfica del sujeto que pretenden representar, son inmensamente complicados y exigen mucho tiempo y paciencia.

Los estudiosos del chino clásico reconocen la existencia de más de 50.000 de tales caracteres, aunque el chino medio bien educado difícilmente reconocería más de 3.000.

¿DONDE SE HABLA MEJOR?

Pero gracias a la introducción de un alfabeto occidentalizado, y a la tendencia a enseñar chino en las escuelas, es muy posible que las tareas de casa de nuestros hijos tengan dentro de poco un exótico aroma oriental.

Sin embargo, ello no quiere decir que los futuros sinólogos adolescentes tendrán que pagarse las horas recitando la tabla de los verbos irregulares chinos, por lo simple razón de que el idioma en cuestión no está construido de esa manera.

En cambio, si que es muy posible que todo sinólogo juvenil figure en la lista de los aspirantes a realizar una visita a la República Popular China a fin de perfeccionar su pronunciación escuchando a los chinos hablar su propio idioma.

Entre los lingüistas existe cierto desacuerdo sobre la cuestión de dónde se habla el chino mejor y más puro, desde que el presidente Mao ocupara el poder hace ahora casi 23 años.

Unos prefieren Pekín, otros Shangai, y gran número de ellos se inclinan por Cantón. Lo cierto es que la versión cantonesa del idioma es reconocida por los eruditos como el equivalente del chino moderno.



En la actualidad más de 800 millones de personas hablan el chino y muy pronto podría convertirse en la lengua comercial universal por excelencia, por tal motivo en las escuelas de occidente se enseña cada vez más esta lengua. (Foto EFE)

MAYOR INTERES CADA DIA

En cambio no hay discusión alguna sobre la necesidad de enseñar chino a las nuevas generaciones occidentales, de forma que sus miembros puedan hablar y leer el idioma de Confucio.

En fecha tan temprana como puede ser 1959, el Instituto de Estudios de Dirección de Gran Bretaña publicó un informe en el que se afirmaba que el chino sería el segundo idioma más importante del comercio internacional y de la industria para 1980.

El Instituto pedía a sus miembros que comenzaran a prepararse ahora para cuando llegue el momento en el que los hombres verdaderos realmente en el idioma chino, resultarán esenciales en toda firma importante dedicada a las exportaciones.

En fecha más reciente, la fundación Nuffield, concedió un donativo de más de cinco millones de pesetas a la Universidad de Cambridge para contribuir a la puesta en marcha de un curso intensivo de introducción a la lengua china.

Y cada vez es mayor el número de escuelas técnicas e institutos de segunda enseñanza que se sus-

tran interesados en añadir el idioma chino al grupo de lenguas fundamentales que se enseñan a sus alumnos.

CONTACTO DIARIO

Tam Dalyell, un diputado inglés que visitó la República Popular China el año pasado, dice al respecto: «Lo ideal sería que el punto culminante para un estudiante que ha seguido un curso de chino en su escuela o Instituto, consistiera en una visita a China de aproximadamente dos meses de duración, la cual se realizaría al cumplir el estudiante los 17 o los 18 años».

Dalyell dice confiar en que tales visitas se convertirán en una cosa normal y corriente, y en que los estudiantes occidentales se alojarán en albergues juveniles y podrán perfeccionar sus conocimientos de la lengua mediante el contacto diario con el pueblo chino.

Pero todavía hay una serie de problemas importantes que será preciso resolver antes de que el primer tren cargado de estudiantes occidentales pueda entrar en la Estación Central de Cantón...

Sin embargo, existen ya algunos indicios de que los dirigentes chinos están dispuestos a dar la bienvenida a los jóvenes occidentales que lleguen a su país con el deseo de estudiar la cultura y la civilización más antiguas de nuestro planeta.

TONOS DIFERENTES

La última ofensiva diplomática lanzada por el presidente Mao comenzó con la aparición de una serie de jugadores de «chess» de mesa en el Gran Salón del Pueblo, en el propio Pekín.

Tal vez esa ofensiva alcance su punto culminante en el momento mismo en que un gran número de estudiantes occidentales colmen en aula cantonesa y se esfuerzan por llegar a dominar las dificultades de un idioma que posee cuatro tonos de voz diferentes, cada uno de los cuales puede alterar radicalmente el significado de una misma palabra...

Figurará uno de nuestros hijos entre tales estudiantes?

O lo que tal vez sea más importante todavía, ¿esperarán nuestros hijos que los ayudemos a resolver sus problemas con la lengua china a la hora de hacer las tareas escolares...?

Por Claire CUNNINGHEM (Copyright Fiel Servicios Especiales de EFE. Features International).

cajas registradoras
 en **GISPERT**
 le aseguramos el perfecto funcionamiento, siempre

La URSS y Chile estrecharán sus lazos económicos y comerciales

En un comunicado conjunto, se dice que Rusia prestará fuerte ayuda al desarrollo chileno

Escala del Dr. Allende en Rabat y partida hacia Cuba

Rabat (Efe). — El avión, a bordo del cual viaja el presidente chileno, Salvador Allende, desde la Unión Soviética a La Habana, aterrizó a las 23 de hoy en el aeropuerto de Rabat, informa la agencia «MAP».

La citada agencia añade, que el presidente chileno fue recibido en el aeropuerto por el Príncipe Muley Abdallah, representante personal del Rey Hassan II; por Hamed Osman, primer ministro; Ahmed Taibi Benhibma, ministro de Asuntos Exteriores; Salah Lamzili, de Obras Públicas, así como por otras personalidades.

En una declaración, el presidente Allende ha expresado su gran satisfacción de encontrarse en Marruecos y dijo que «esta visita permitirá también a los pueblos marroquí y chileno trabajar para conseguir un estrechamiento de los vínculos de cooperación y solidaridad».

El presidente chileno, su esposa y los miembros de su séquito se dirigieron a más de llegar, al palacio para huéspedes oficiales, en calidad de invitados especiales del Rey Hassan II.

HACIA CUBA

Rabat (Efe). — El presidente chileno, Allende, emprendió vuelo para La Habana a las seis menos cuarto de la tarde, hora española.

El avión del presidente hizo escala técnica en Rabat antes de continuar vuelo para La Habana. Una avería sufrida por el aparato obligó al presidente y a su séquito a permanecer en Rabat más tiempo del previsto.

COMUNICADO SOVIETICO-CHILENO Moscú (Efe). — «La Unión Soviética y la República de Chi-

le han firmado acuerdos comerciales y económicos que proveen para un mayor comercio soviético-chileno y para la ayuda técnica en el desarrollo de sus industrias del cobre, química y pesquera, así como para la construcción de fábricas. La Unión Soviética prestará también ayuda a Chile en la prospección geológica y en la preparación de personal calificado.

Esta es una de las principales y concretas especificaciones expresadas en un comunicado conjunto soviético-chileno al término de la visita de cuatro días a la URSS del presidente de la República de Chile Salvador Allende Gossens.

El comunicado dice que en las conversaciones sostenidas estos días ambas partes alcanzaron acuerdo en la ayuda soviética a Chile para la construcción de empresas industriales, el des-

arrollo de la producción de energía eléctrica, la agricultura y pesca.

El comunicado condena la «interferencia extranjera en los asuntos internos de Chile» y dice que tal interferencia persigue el frustrar las reformas políticas y económicas.

Condena también los actos de monopolios extranjeros que quieren privar a Chile de sus derechos a usar sus recursos naturales a su propia disposición, específicamente su derecho a vender su propio cobre.

Dice también el documento que la Unión Soviética y la República de Chile expresan su fraternal solidaridad con el Gobierno de Cuba y con su pueblo. Condenan también «enfáticamente» el bloqueo político y económico de Cuba llevado a cabo por los Estados Unidos.

Lunes de Tiempo Cultural

Miguel Fisac hablará hoy, sobre el futuro urbanístico de Burgos

Hoy lunes, día 11, a las ocho de la tarde, en el Aula Magna de la Facultad de Teología de nuestra ciudad, tendrá lugar un nuevo acto de los que semanalmente organiza «Tiempo Cultural», esta vez, dentro del ciclo de Urbanismo, y con la intervención del arquitecto doctor don Miguel Fisac, quien desarrollará el tema «Una proposición de futuro urbanístico para Burgos». Al final de la intervención del doctor Fisac, se abrirá, como es norma en estos actos, el correspondiente coloquio.

Miguel Fisac nació en Dalmiel (Ciudad Real) en el año 1913. Es arquitecto desde el año 1942. Perteneció a la primera generación de arquitectos de la postguerra española que representa el inicial frente de rebeldía ante la postura

relativamente infecunda de épocas anteriores.

En 1948 realiza el proyecto de la iglesia del Espíritu Santo en Madrid.

En el año 1954 se le concede la Medalla de Oro en la Exposición Internacional de Arte Sacro, en Viena, por su proyecto de iglesia para el convento de los Padres Dominicos en Valladolid.

Entre sus obras, destacan las del teólogo dominico de Alcobendas (Madrid), así como la iglesia parroquial de Vitoria, construida en el año 1959.

En 1964 le fue concedida la Gran Cruz del Mérito Civil. Es autor de numerosísimos proyectos que destacan fundamentalmente por su originalidad y por su audacia arquitectónica.

cajas registradoras
 en **GISPERT**
 tenemos las mejores marcas desde 11.950 pesetas

cajas registradoras
 en **GISPERT**
 estudiamos cuál es el modelo que más le conviene